CASADA
HEALTHCARE



HARMONY

<timetorelax

Компанія CASADA Deutschland GmbH працює на ринку велнесу та фітнесу вже понад 25 років. Наші продукти доступні в багатьох країнах світу та відрізняються функціональністю, сучасним дизайном та надійною якістю.

У CASADA ви та ваше благополуччя є нашим пріоритетом. Ми приділяємо особливу увагу простоті використання, безпеці та довговічності, щоб ви могли комфортно та надійно інтегрувати наші продукти у
своє повсякденне життя.

Високі стандарти якості та постійний розвиток нашого асортименту продукції є основою довіри, яку нам надають клієнти по всьому світу.

Вітаємо

Купуючи це масажне крісло, ви обрали високоякісний продукт від CASADA.

Щоб ви могли безпечно та протягом багатьох років користуватися перевагами свого пристрою, уважно прочитайте та дотримуйтесь цього посібника користувача, особливо інструкцій з техніки безпеки.

Сподіваємося, що ви насолодитесь багатьма розслаблюючими моментами з крісло HARMONY.

Опис продукту / Що таке масажне крісло?

Масажне крісло – це електричне крісло, призначене для оздоровлення та релаксації. Воно поєднує в собі різні функції механічного масажу, масаж повітряним стисненням, положення сидячи та лежачи, а також, залежно від обладнання, додаткові функції комфорту, такі як підігрів, роликовий масаж стоп, аудіо через Bluetooth, голосове керування, braintronics® та багато іншого.

Масаж забезпечується інтегрованими масажними механізмами, повітряними камерами та рухомими компонентами. Залежно від обраної програми, можна масажувати різні ділянки тіла, включаючи спину, шию, плечі, руки, стегна, ноги та стопи.

Масажне крісло призначене для релаксації, особистого благополуччя та комфортного використання. Воно не є медичним виробом і не замінює медичну діагностику, лікування, терапію чи професійну медичну допомогу.

Ефект та сприйняття масажу можуть відрізнятися від людини до людини. Тому почніть з низької інтенсивності та короткого сеансу, особливо якщо ви ще не звикли користуватися масажним кріслом.

Зміст

Цільове використання 4

Важливі інструкції з безпеки 4

Медична інформація та протипоказання 5

Функції, додаток та важлива інформація про braintronics® 6

Інформація щодо самостійного складання 7

Перевірки перед першим використанням та перед кожним використанням....7

Налаштування та складання....8

Aufbau und Montage 9

Місце встановлення / Розташування.... 10

Як перемістити стілець 11

Перевірте оточення.... 12

Увімкнення пристрою 13

Характеристики | Функції 14

Експлуатація.... 22

Поради щодо комфортного використання 67

Чищення та догляд 68

Усунення несправностей 69

Утилізація 72

Декларація про відповідність ЄС.... 73

Умови гарантії, встановлені законом 73

Цільове використання

Масажне крісло Harmony призначене виключно для масажу, релаксації та особистого благополуччя в приміщенні.

Пристрій може використовуватися лише особами, які прочитали та зрозуміли інструкцію користувача або пройшли інструктаж з безпечного використання від відповідної особи, яка здійснює нагляд.

Використовуйте масажне крісло лише так, як описано в цьому посібнику користувача. Будь-яке інше використання або використання поза цільовим призначенням вважається неправильним і може призвести до травм, пошкодження пристрою або пошкодження майна.

Масажне крісло не призначене для таких цілей:

• медичний діагноз, лікування або терапія
• безперервна комерційна експлуатація без окремого дозволу
• використання на відкритому повітрі
• використання у ванних кімнатах, вологих приміщеннях або в безпосередній близькості від води
• використання дітьми як іграшки
• використання особами, які не можуть безпечно зрозуміти елементи керування або перебувають під наглядом
• використання з несанкціонованими аксесуарами, модифікаціями або технічними змінами
• самостійне відкриття, ремонт або модифікація пристрою

У разі неправильного використання виробник не несе відповідальності за виниклі збитки, наскільки це дозволено законом. Законні права залишаються незмінними.

Важливі інструкції з безпеки



Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник користувача перед першим використанням пристрою та збережіть його для подальшого використання. Наведені нижче інструкції призначені для вашої безпеки, безпеки інших та правильної експлуатації масажного крісла.

Загальна безпека

• Використовуйте масажне крісло лише так, як описано в цьому посібнику користувача.
• Використовуйте лише аксесуари, що підходять для масажного крісла або рекомендовані виробником.
• Не використовуйте масажне крісло, якщо пошкоджено оббивку, шкіру, шнур живлення, штекер або видимі компоненти.
• Не вставляйте предмети в отвори, щілини або рухомі ділянки масажного крісла.
• Не використовуйте гострі або загострені предмети на пристрої або всередині нього.
• Не сидіть і не стійте на спинці, підніжці, підлокітниках, плечових секціях або будь-яких інших ділянках, не призначених для цієї мети.
• Не засинайте під час використання.
• Не користуйтеся масажним кріслом під впливом алкоголю, якщо ви відчуваєте серйозне нездужання або одразу після їжі.
• Негайно припиніть користуватися кріслом, якщо ви відчуваєте біль, запаморочення, дискомфорт або незвичайні фізичні реакції.
• Також негайно припиніть користуватися кріслом, якщо пристрій працює неналежним чином, виникають незвичайні шуми або запахи, або виявлено видимі пошкодження.

Діти, домашні тварини та зона переїзду

• Тримайте дітей, домашніх тварин та предмети подалі від рухомих частин.
• Перед кожним використанням переконайтеся, що в зоні руху крісла немає людей, домашніх тварин, предметів або сторонніх тіл.
• Зверніть особливу увагу на підставку для ніг, ніжку, спинку, підлокітники та бічні панелі.
• Під час використання не торкайтеся рухомих поверхонь і не кладіть руки, ноги чи голову між підставкою для ніг, основним блоком, підлокітниками, бічними панелями або під оббивку.
• Дітям не можна використовувати масажне крісло як іграшку.

Місце встановлення та середовище

• Використовуйте масажне крісло лише в сухих, добре провітрюваних приміщеннях.
• Не використовуйте його на вулиці, у ванних кімнатах, у дуже вологих приміщеннях або в безпосередній близькості від води.
• Не використовуйте масажне крісло поблизу відкритого вогню, радіаторів, обігрівачів або прямих сонячних променів.
• Не використовуйте ковдри з підігрівом, електричні ковдри або зовнішні нагрівальні пристрої на масажному кріслі.
• Не використовуйте масажне крісло в дуже запилених, агресивних або погано провітрюваних приміщеннях.

Ремонт, технічне обслуговування та модифікації

• Ніколи не відкривайте, не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте масажне крісло самостійно.
• Ремонт може виконуватися лише виробником, службою підтримки клієнтів або авторизованими сервісними центрами. • Якщо шнур живлення пошкоджено, його може замінити лише виробник, його служба підтримки клієнтів або аналогічна кваліфікована особа, щоб запобігти небезпеці.
• Не продовжуйте користуватися масажним кріслом, якщо його компоненти пошкоджені або якщо воно не працює належним чином.

Медична інформація та протипоказання

Не використовуйте масажне крісло або використовуйте його лише після консультації з лікарем, якщо у вас є обмеження по здоров'ю або ви не впевнені, чи підходить вам масаж.

Це стосується, зокрема, таких випадків:

• серйозні серцево-судинні захворювання
• кардіостимулятори, дефібрилятори або інші імплантовані медичні пристрої
• остеопороз
• тромбоз, аневризма, тяжке варикозне розширення вен або інші порушення кровообігу
• лихоманка або гострі інфекції
• гострі травми, захворювання шкіри, запалення, набряк або відкриті рани
• вагітність, невдовзі після пологів або в періоди особливого фізичного навантаження
• захворювання хребта, сколіоз або інші проблеми зі спиною, якщо масаж не рекомендований медичною консультацією
• знижена чутливість до болю, тиску або тепла
• медично призначений відпочинок або фізичне обмеження
• загальний дискомфорт або хвороба

Не масажуйте почервонілі, набряклі, запалені або пошкоджені ділянки тіла. Якщо під час використання виникла травма, негайно зверніться за медичною допомогою.

Масажне крісло не підходить для дітей віком до 14 років. Діти та особи з обмеженими фізичними, сенсорними, розумовими або неврологічними здібностями можуть використовувати масажне крісло лише під належним наглядом та після того, як вони пройшли інструктаж з безпечної експлуатації. Дітям не дозволяється використовувати масажне крісло як іграшку.

Масажне крісло має функцію підігріву. Особам зі зниженою чутливістю до тепла слід бути особливо обережними та негайно припинити використання, якщо тепло стає неприємним.

Функції, додаток та важлива інформація про braintronics®

Масажне крісло Harmony оснащене функцією braintronics®. Вибрані аудіопрограми можна поєднувати з масажем через додаток braintronics® для підтримки особливо скоординованого процесу релаксації.

Додаток braintronics® доступний окремо для сумісних смартфонів і планшетів і, залежно від пристрою, операційної системи та регіональної доступності, його можна завантажити з Apple App Store або Google Play Store. Для використання може знадобитися підключення Bluetooth та сумісний пристрій. Будь ласка, дотримуйтесь інформації, наданої в додатку, а також чинних умов використання, інформації про конфіденційність та системних вимог.

Зверніть увагу, що перед використанням препарату braintronics® застосовуються особливі запобіжні заходи. Використання не рекомендується, зокрема, особам з психотичними розладами, епілепсією або іншими судомними розладами, тяжкими серцево-судинними захворюваннями, нещодавнім інфарктом або інсультом, розладами центральної нервової системи, тромбозом, розладами особистості, залежностями, регулярним вживанням психотропних препаратів або під час вагітності.

Діти та підлітки повинні використовувати braintronics® лише за явною згодою батьків або законного опікуна. Особи, у яких медитативні або глибоко розслаблюючі стани можуть викликати внутрішні, психологічні або релігійні конфлікти, повинні утримуватися від використання цієї функції.

Ці інструкції надані для вашої безпеки та не замінюють медичної консультації. Якщо ви не впевнені, чи підходить вам braintronics®, проконсультуйтеся з лікарем перед використанням.

Інформація про самостійне складання

Якщо масажне крісло збирається не сервісним техніком Casada, зверніть особливу увагу на наступні інструкції зі складання. За можливості збирайте крісло двома людьми.

Не використовуйте масажне крісло, доки всі компоненти не будуть повністю зібрані, всі штекерні з'єднання не будуть правильно підключені, а всі рухомі ділянки не будуть вільні від пакувального матеріалу, сторонніх предметів та перешкод.

Не застосовуйте силу під час підключення компонентів, кабелів або штекерів. Якщо компоненти не підходять належним чином або не можуть бути надійно підключені, не використовуйте пристрій та зверніться до дилера або до служби підтримки CASADA.

Перевірки перед першим використанням та перед кожним використанням

Перед першим використанням крісла ретельно перевірте наступне:

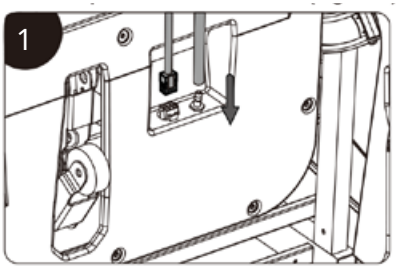
- Масажне крісло повністю та правильно зібране.
- Підніжка, пульт дистанційного керування, штекерні з’єднання та додаткові аксесуари встановлено правильно.
- Пристрій розташований на рівній, стійкій та придатній поверхні.
- Зона руху крісла вільна від людей, домашніх тварин та предметів.
- У щілинах, отворах, підніжці або зонах руху немає сторонніх предметів.
- Шнур живлення, вилка, оббивка та видимі компоненти не пошкоджені.
- Напруга мережі відповідає технічним характеристикам пристрою.
- Ви прочитали та зрозуміли інструкції з безпеки та протипоказання.

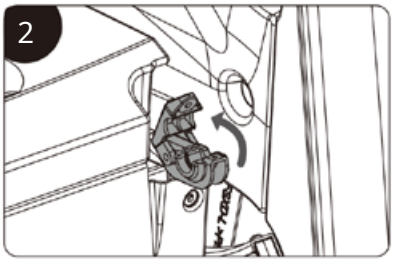
Не використовуйте масажне крісло, доки не будуть перевірені всі пункти, а пристрій не буде безпечним і готовим до роботи.

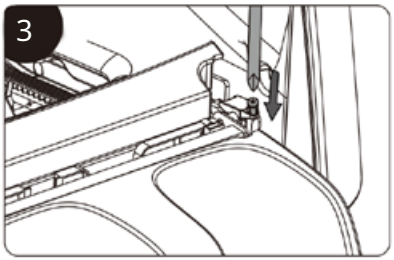
Налаштування та складання

Встановлення підставки для ніг

- Підключіть трос підставки для ніг та повітряний шланг до відповідних з'єднань на передній частині сталевої рами (Малюнок 1).
- Потім відкрийте кришки кріплення підставки для ніг з обох боків сталевої рами (Малюнок 2).
- Підніміть підставку для ніг та вставте її у призначений монтажний отвір. Потім закрийте монтажні кришки та закріпіть підставку для ніг двома гвинтами M4 (Малюнок 3).





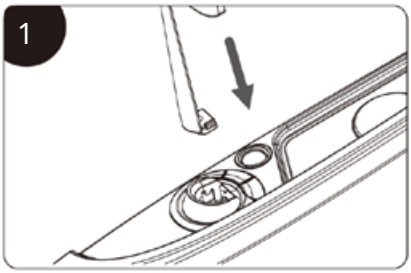


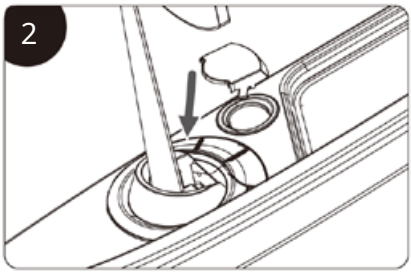
Інструкції з встановлення тримача пульта дистанційного керування

• Спочатку вирівняйте тримач пульта дистанційного керування з монтажною основою та вставте його вниз. Після

правильного розташування тримача закріпіть його за допомогою гвинтів M6 (Малюнок 1).

• Після затягування тримача вирівняйте декоративну кришку з монтажним гніздом та зафіксуйте її (Малюнок 2).





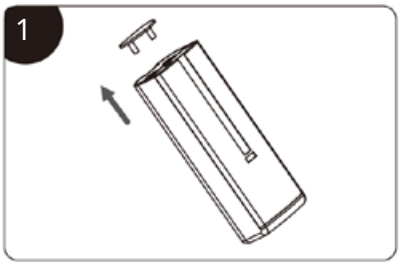
Збірка та монтаж

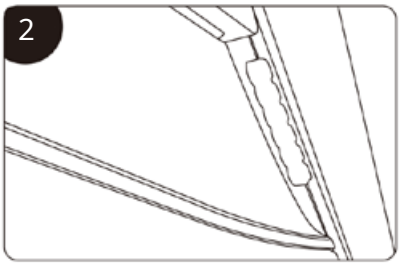
Інструкції з встановлення ароматичних капсул

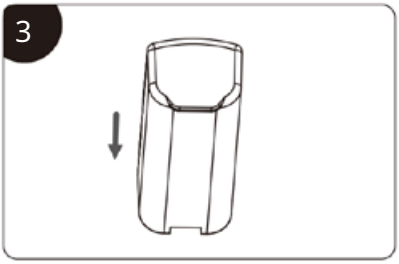
• Вийміть ароматичну капсулу з упаковки та зніміть герметичну заглушку з дна капсули (див. малюнок 1).

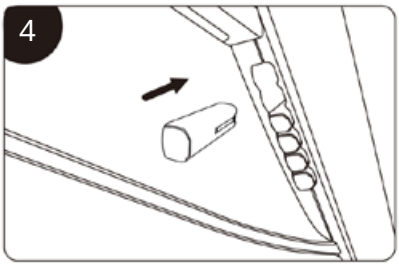
• Перевірте точку вставки ароматичної капсули на масажному кріслі (див. малюнок 2) та переконайтеся, що капсула правильно орієнтована (див. малюнок 3).

• Вставте ароматичну капсулу у відділення для ароматизаторів у зазначеному напрямку (див. малюнок 4). Шість позицій капсул можна використовувати в будь-якому порядку; немає фіксованої послідовності чи призначення.







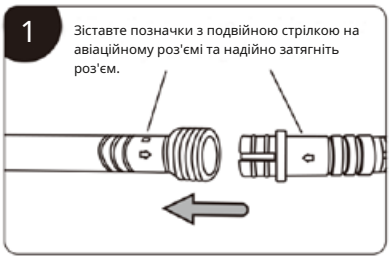


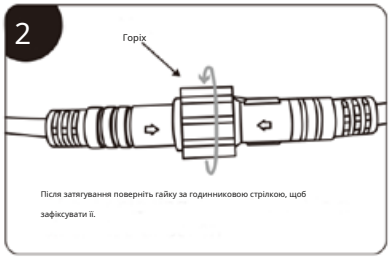
Підключення пульта дистанційного керування (авіаційний роз'єм)

• Правильно вирівняйте стрілки на вилці та розетці

• Обережно вставте авіаційний роз'єм у гніздо.

• Потім затягніть накидну гайку за годинниковою стрілкою, щоб встановити надійне з'єднання.





Місце встановлення

Місце встановлення

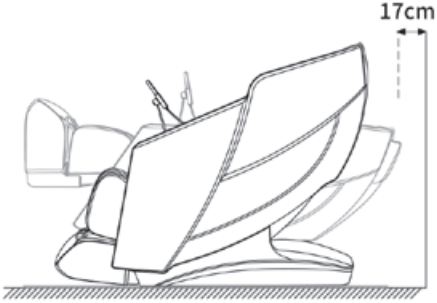
• Переконайтеся, що достатньо місця для розкладання масажного крісла, щонайменше 17 см вільного простору.

• Не піддавайте масажне крісло безпосередньому впливу високих температур або прямих сонячних променів (наприклад, перед радіаторами чи обігрівачами).

• Розмістіть крісло в місці, захищеному від високих температур та прямих сонячних променів.

• Для тривалого використання рекомендується розмістити м'який захисний килимок у передбачуваному місці встановлення.

• Переконайтеся, що килимок достатньо великий, щоб покрити як ділянку контакту пристрою з підлогою, так і ділянку контакту ваших ніг з підлогою.



Підйом виробу

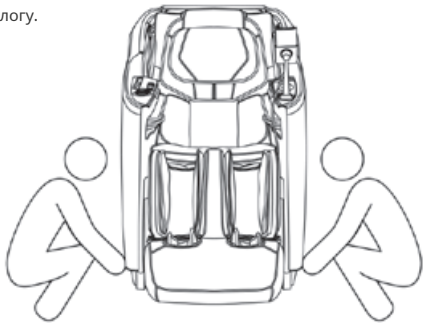
• Під час підіймання та переміщення стільця потрібна командна робота, щоб запобігти травмам.

• Піднімайте масажне крісло, переміщуючи його по делікатній підлозі, такій як дерев'яна підлога.

• Під час переміщення крісла по подібних дерев'яних підлогах рекомендується піднімати його, щоб запобігти пошкодженню роликів.

• Розміщуючи крісло у призначеному місці, тримайте руки подалі від небезпечних зон, щоб запобігти травмуванню, та переконайтеся, що ваші ноги не в пастці.

• Не відпускайте пристрій, доки він повністю не ляже на підлогу.



Як перемістити крісло

Як перемістити крісло

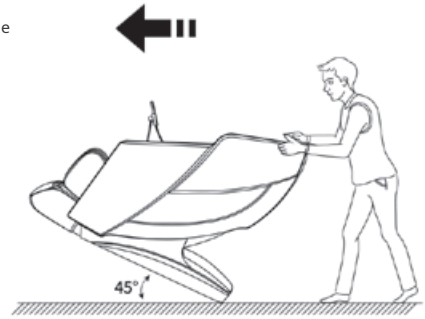
- Використовуйте задні ролики для переміщення масажного крісла.
- Нахиліть крісло приблизно на 45° назад і вниз, як показано на малюнку.

Примітка:

Застосування надмірної сили під час нахилу може призвести до перекидання або пошкодження крісла.

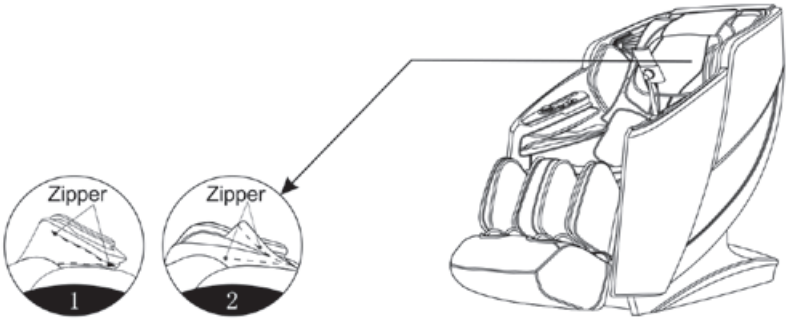
1. Перед переміщенням: правильно вимкніть пристрій, щоб перезавантажити крісло, та від'єднайте його від джерела живлення.
2. Під час переміщення крісла слідкуйте за тим, щоб поруч не було людей, домашніх тварин та інших предметів.
3. Не перетинайте перешкоди висотою більше 2 мм або проміжки шириною більше 5 мм.
4. Під час переміщення крісла на роликах не передбачається безперервне переміщення на великі відстані.

Для відстаней понад 50 м переміщуйте пристрій повільно та рівномірно.



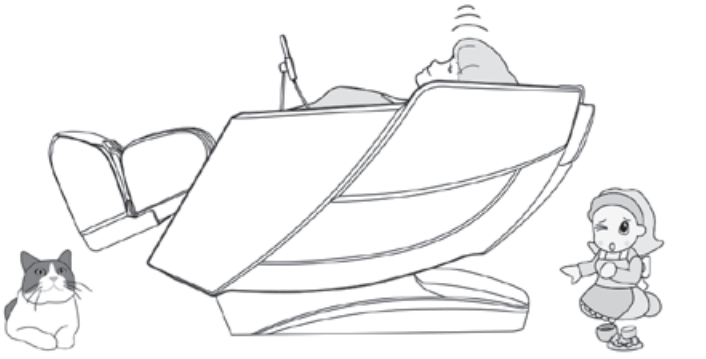
Зняття та використання подушок для голови та спини

- Подушка для голови зменшує інтенсивність розминального масажу в області шиї та плечей. Ви можете вирішити, чи використовувати подушку для голови відповідно до своїх особистих потреб; використання рекомендовано.
- Спинна подушка з'єднана зі спинкою за допомогою блискавки (1).
- Подушка для голови з'єднана з подушкою для спини за допомогою блискавки (2).



Перевірте оточення

Переконайтеся, що в жодних щілинах або отворах пристрою немає сторонніх предметів. Переконайтеся, що поблизу пристрою немає людей, домашніх тварин чи інших предметів.



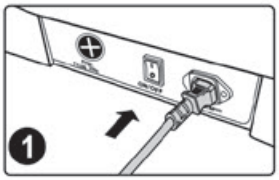
Перед початком масажу переконайтеся, що в нозі, стопі чи інших ділянках тіла немає сторонніх предметів.

За жодних обставин руки, ноги чи голова не повинні потрапляти в зону між підставкою для ніг та основним блоком або в зону між підлокітником та корпусом.

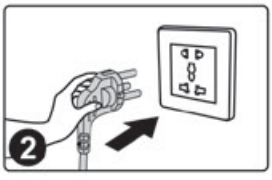
За жодних обставин не можна розміщувати руки, ноги чи голову під тканинним або шкіряним покриттям масажної зони.



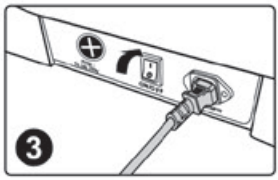
Увімкнення пристрою



Підключіть шнур живлення.



Схематична ілюстрація ввімкнення.



Встановіть головний вимикач живлення в положення «I».

• Перед використанням перевірте шнур живлення та вилку на наявність пошкоджень.

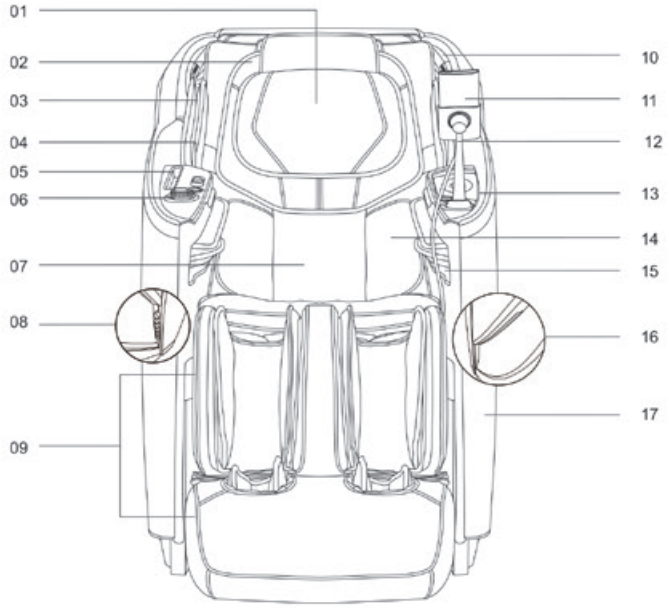
• Використовуйте лише робочу напругу, зазначену для цього пристрою.

• Суворо забороняється використовувати будь-яку номінальну напругу, відмінну від зазначеної.

• Суворо заборонено підключати перетворювачі напруги без дозволу для живлення цього виробу.

Особливості | Функції

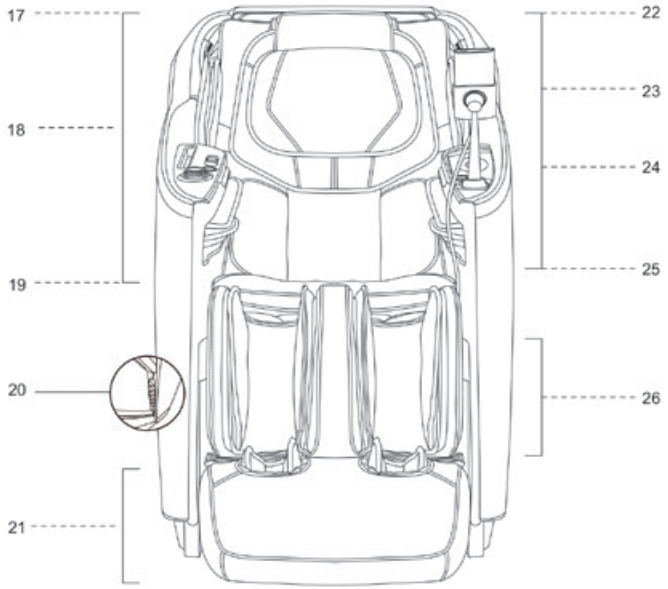
Опис компонента



1. Маленька подушка для голови
2. Велика подушка для голови
3. Плечова повітряна подушка
4. Порт зарядки USB
5. Відділення для зберігання мобільного телефону
6. Панель швидкого керування
7. Подушка спинки
8. Відділення для ароматизаторів
9. Підставка для ніг
10. Спікер
11. Дистанційне керування
12. Тримач пульта дистанційного керування
13. Бездротова зарядка
14. Подушка масажу стегна
15. Подушка для повітряного масажу рук
16. Освітлення навколишнього середовища
17. Бічна панель

Особливості | Функції

Схематичне зображення розподілу функцій



17. Обидві сторони плечей

· Масаж повітряними подушками

· Функція голосового керування

18. Підлокітник

· Масаж подушок

· Кнопки швидкого керування підлокітником · Подвійний масаж основних м'язів

19. Права рука

· Масаж подушок

· Масажна стрічка з рельєфними точками та магнітотерапією

· USB-порт для зарядки

20. Аромат

· 6 різних ароматів на вибір

21. Ноги

· Масаж подушок

· Роликовий масаж

· Електричне регулювання висування та втягування підніжки

· Автоматичне визначення довжини литок

22. Обидві сторони голови ·

Цифрова 3D-аудіосистема

· Відтворення музики

· Вбудований мікрофон з голосовим керуванням

23. Від голови та шиї до сідниць

24. Талія

· Масаж подушок

· Функція обігріву 25.

Ліва рука

· Масажна стрічка з рельєфними точками та магнітотерапією

· Масаж подушок

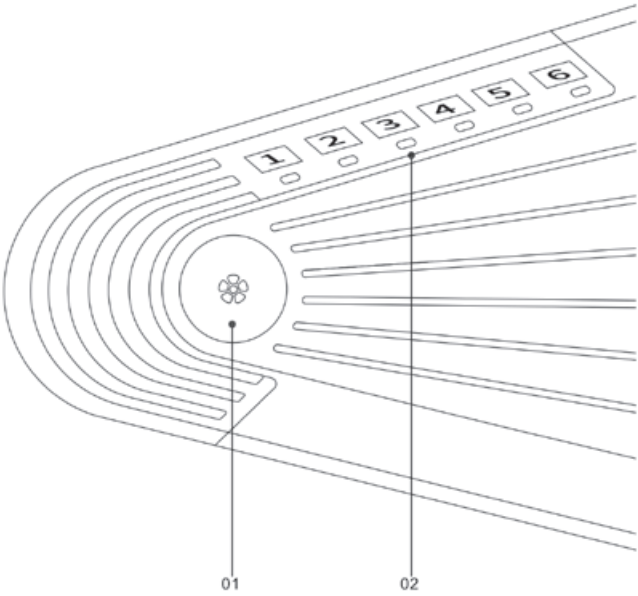
· Бездротова зарядка

26. Ноги

· Масаж подушок безпеки

Особливості | Функції

Інструкції щодо кнопок швидкого вибору на правому динаміку



01. Кнопка аромату:

· Натисніть коротко, щоб вибрати та запустити функцію аромату.

· Натисніть і утримуйте, щоб вимкнути функцію аромату.

· Після ввімкнення індикатор продовжує світитися.

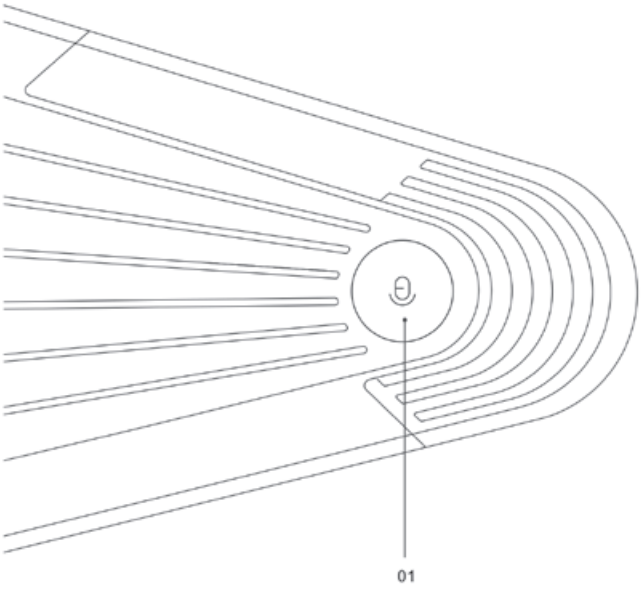
· У вимкненому стані індикатор не світиться.

02. Індикатор аромату:

· Показує вибраний аромат.

Особливості | Функції

Інструкції щодо кнопок швидкого вибору на лівому динаміку



01. Кнопка голосового керування:

· Натисніть коротко, щоб активувати голосового помічника.

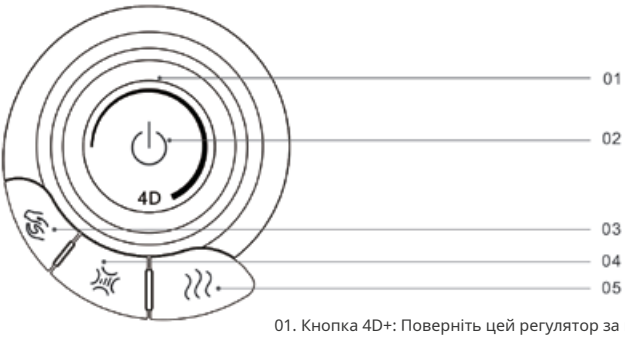
· Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути функцію голосового керування. · У режимі активації індикатор блимає.

· Після ввімкнення індикатор продовжує світитися.

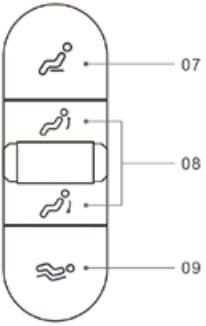
· У вимкненому стані індикатор не світиться.

Особливості | Функції

Опис кнопок швидкого вибору на правому підлокітнику



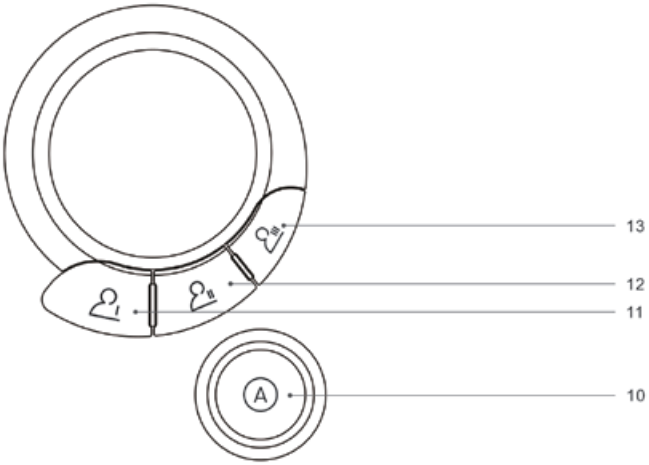




01. Кнопка 4D+: Поверніть цей регулятор за годинниковою стрілкою, щоб збільшити інтенсивність 4D (до рівня 5). Поверніть регулятор проти годинникової стрілки, щоб зменшити інтенсивність 4D (до рівня 1).
02. Кнопка живлення: Натисніть і утримуйте цю кнопку протягом 3 секунд, щоб увімкнути або вимкнути масажне крісло. Після початку масажу коротко натисніть кнопку, щоб призупинити або відновити його.
03. Кнопка техніки: Натисніть цю кнопку, щоб перемикатися між різними техніками масажу.
04. Кнопка інтенсивності повітряного компресійного масажу: Натисніть цю кнопку, щоб налаштувати інтенсивність повітряного компресійного масажу. Кожне натискання збільшує інтенсивність на один рівень. Інтенсивність циклічно змінюється від 1 до 5. Після досягнення рівня 5 повторне натискання кнопки вимикає повітряний компресійний масаж.
05. Кнопка підігріву: Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути підігрів задньої панелі. Доступні три рівні температури: низький, середній та високий (циклічний вибір).
06. Збільшення часу масажу: Натисніть цю кнопку, щоб продовжити поточний час масажу на 5 хвилин. Максимальний загальний час масажу становить 40 хвилин.
07. Кнопка скидання: Натисніть цю кнопку, щоб повернути крісло у вихідне положення.
08. Натисніть кнопку керування вперед і утримуйте її, щоб підняти сидіння та перевести масажне крісло у вертикальне положення. Натисніть кнопку керування назад і утримуйте її, щоб опустити сидіння та перевести масажне крісло у положення лежачи. Двічі швидко натисніть кнопку керування вперед і утримуйте її, щоб опустити підставку для ніг. Двічі швидко натисніть кнопку керування назад і утримуйте її, щоб підняти підставку для ніг. Відпустіть кнопку керування, щоб зупинити рух.
09. Кнопка нульової гравітації: Коротко натисніть кнопку, щоб активувати перший рівень нульової гравітації. Натисніть кнопку ще раз, щоб переключитися на другий рівень нульової гравітації. Натисніть її ще раз, щоб повернутися до першого рівня. Таким чином, кожне натискання перемикається між двома положеннями нульової гравітації.

Особливості | Функції

Інструкції щодо кнопок швидкого вибору на лівому підлокітнику



10. Кнопка автоматичного програмування:

Натисніть цю кнопку, щоб перемикатися між 18 автоматичними програмами масажу.

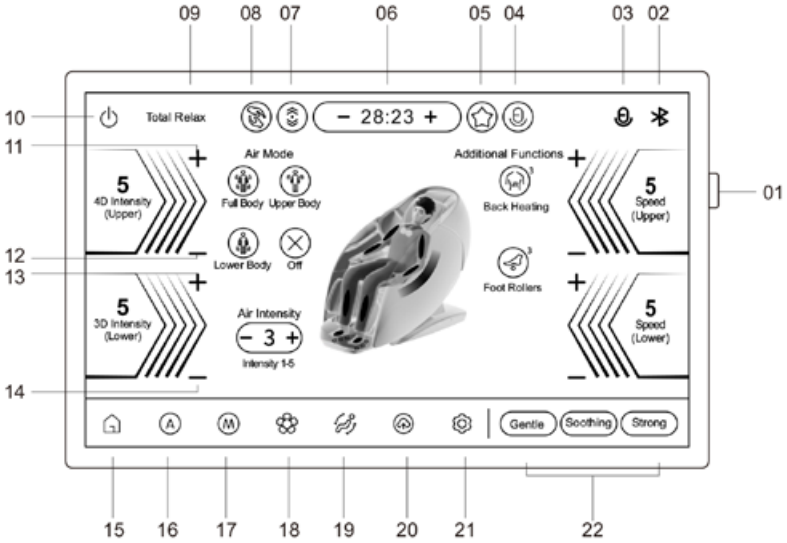
11-13. Улюблені кнопки (Улюблені 1-3:

Ці три кнопки дозволяють вам зберігати ваші улюблені програми масажу та запускати їх у будь-який час.

- Натисніть і утримуйте, щоб зберегти вибрану програму масажу як особисту улюблену (Улюблені 1, 2 або 3).

- Натисніть коротко, щоб розпочати відтворення збереженого обраного.

Особливості | Функції



01. Кнопка живлення: Вмикає або вимикає масажне крісло.

02. Кнопка живлення: Вмикає або вимикає масажне крісло.

03. Кнопка живлення: Вмикає або вимикає масажне крісло.

04. Кнопка голосової активації: Активує швидкий голосовий помічник.

05. Вибір обраного: Відкриває меню вибору обраного.

06. Налаштування часу: Регулювання тривалості масажу.

07. Кнопка регулювання положення плеча: Активує регулювання положення плеча.

08. Кнопка швидкого вибору техніки масажу: Відкриває екран вибору верхнього або нижнього масажного блоку (механізму).

09. Рядок стану: показує програму, яка наразі працює.

10. Кнопка сенсорного перемикання/паузи: Натисніть, щоб відновити/паузувати масаж або відкрити меню вимкнення.

11. Кнопка 4D Intensity (Upper) +: Збільшує інтенсивність 4D масажу верхнього масажного механізму (регулюється від 1 до 5 рівня).

12. Кнопка 4D Intensity (Upper): Зменшує інтенсивність 4D масажу верхнього масажного механізму (регулюється від 1 до 5 рівня)

13. Кнопка 3D-інтенсивності (зниження) +: Збільшує інтенсивність 3D-масажу нижнього масажного механізму (регулюється від 1 до 5 рівня).

14. Кнопка 3D-інтенсивності (зниження): Зменшує інтенсивність 3D-масажу нижнього масажного механізму (рівень регулюється від 1 до 5).

15. Кнопка «Головна»: Відкриває або повертає до поточного робочого стану масажного крісла.

16. Автоматичний режим: Відкриває екран автоматичного вибору програми.

17. Режим ручного масажу: Перемикається в режим ручного масажу.

18. Кнопка аромату: Відкриває меню налаштувань аромату.

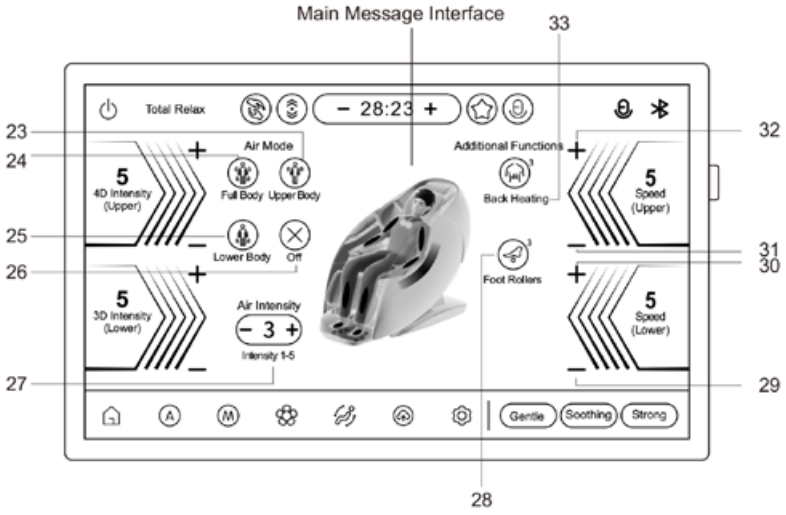
19. Кнопка регулювання постави: Відкриває меню для регулювання положення сидіння.

20. Кнопка пам'яті: Відкриває меню для збереження та виклику обраних налаштувань.

21. Кнопка налаштувань: Відкриває меню налаштувань системи масажного крісла.

22. Кнопка інтенсивності: Регулює загальну інтенсивність масажу.

Особливості | Функції



23. Кнопка верхньої частини тіла: Активує компресійний масаж повітря (подушки безпеки) для верхньої частини тіла.

24. Кнопка всього тіла: Активує повітряний компресійний масаж для всього тіла.

25. Кнопка нижньої частини тіла: Активує повітряний компресійний масаж нижньої частини тіла.
26. Кнопка вимкнення: Вимикає всі функції масажу повітряним стисненням.

27. Кнопка інтенсивності повітряного тиску: Регулює інтенсивність повітряного компресійного масажу (доступно 5 рівнів, коли він активний).

28. Кнопка роликового масажу для ніг: Вмикає або вимикає роликовий масаж для ніг (рівень регулюється від 1 до 3)

29. Кнопка швидкості масажу (зниження): Зменшує швидкість масажу нижнього масажного механізму (регулюється від рівня 1 до 5).

30. Кнопка швидкості масажу (нижча) +: Збільшує швидкість масажу нижнього масажного механізму (регулюється від 1 до 5 рівня).

31. Кнопка швидкості масажу (верхня): Зменшує швидкість масажу верхнього масажного механізму (регулюється від рівня 1 до 5).

32. Кнопка швидкості масажу (верхній) +: Збільшує швидкість масажу верхнього масажного механізму (регулюється від рівня 1 до 5).

33. Підігрів спинки: Вмикає або вимикає функцію підігріву в задній зоні (рівень регулювання від 1 до 3).

Використання

I. Початок масажу

1. Розпочніть масаж: Натисніть кнопку «Живлення» збоку пульта дистанційного керування або натисніть і утримуйте кнопку «Живлення» на підлокітнику, щоб увімкнути масажне крісло. Після цього система перейде на початковий екран.

Кнопка живлення:
Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути пристрій.



2. Виберіть інтенсивність: Після завантаження початкового екрана система автоматично перемикається на екран «Виберіть» (див. ілюстрацію нижче). Виберіть відповідну інтенсивність масажу, щоб запустити масажне крісло.

Доступні три рівні інтенсивності:

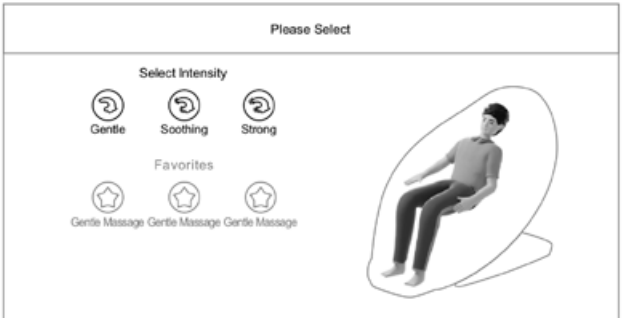
o Ніжний

o Заспокійливий

o Сильний

Після вибору інтенсивності система автоматично перемикається на функцію «Автоматичне лежання».

Якщо протягом 20 хвилин не буде зроблено жодного вибору, масажне крісло автоматично вимкнеться.



Використання

2.1 Збереження та виклик: Якщо ви раніше використовували та зберігали програму масажу, натисніть меню «Улюблені» (див. ілюстрацію нижче).

Натисніть кнопку «Зірочка» для потрібної збереженої програми, щоб викликати збережену програму масажу. Після цього система автоматично перемикається на екран «Автоматичне положення лежачи».



3. Функція автоматичного відкидання: Після відкриття екрана «Автоматичне відкидання» масажне крісло автоматично регулює кут відкидання.

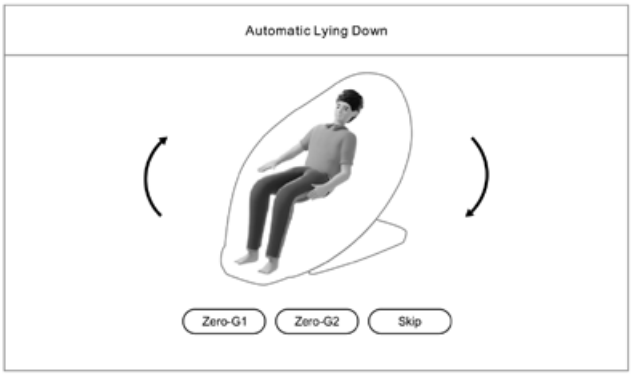
Користувачі також можуть вручну вибрати такі кнопки для налаштування кута:

• Невагомість 1

• Невагомість 2

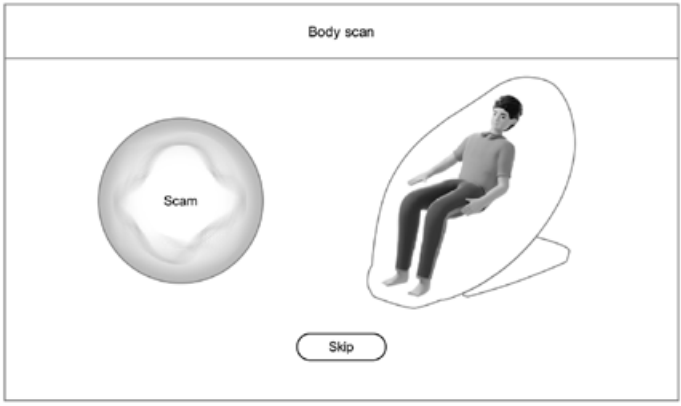
Якщо регулювання не потрібне, натисніть кнопку «Пропустити». Крісло збереже своє поточне положення сидіння та перейде до наступного кроку: визначення форми тіла.

Якщо протягом 20 хвилин не буде зроблено жодного вибору, масажне крісло автоматично перезавантажиться та перейде в режим вимкнення.



Використання

4. Сканування тіла: Після автоматичного регулювання положення лежачи система перемикається на екран «Сканування тіла» (див. ілюстрацію нижче). Масажне крісло автоматично визначає форму тіла користувача. Після завершення визначення масажні кронштейни автоматично розташовуються на висоті плечей. Якщо визначення не потрібне, ви можете безпосередньо натиснути кнопку «Пропустити». Після цього система використовуватиме стандартну форму тіла, негайно розпочне масаж і перейде на екран «Регулювання положення плечей».



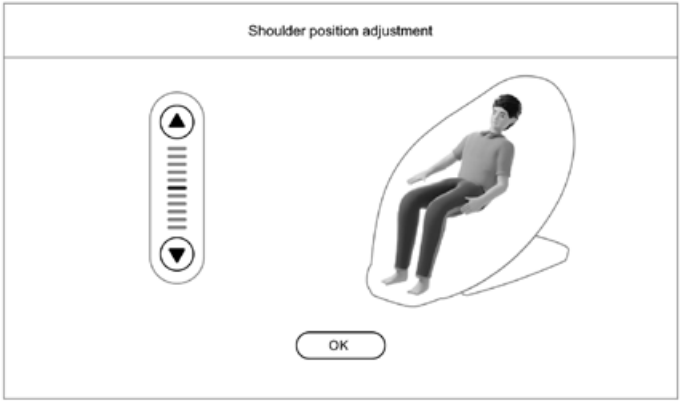
5. Регулювання положення плечей: Після визначення форми тіла система перемикається на екран «Регулювання положення плечей» (див. ілюстрацію нижче). Якщо масажні дужки вже розташовані на висоті ваших плечей, регулювання не потрібне. Просто натисніть «ОК», щоб розпочати масаж. Якщо масажні дужки не знаходяться на правильній висоті плечей, натисніть:

• кнопка «Вгору» ▲ перемістити їх вгору, або

• кнопка «Вниз» ▼ щоб перемістити їх вниз,

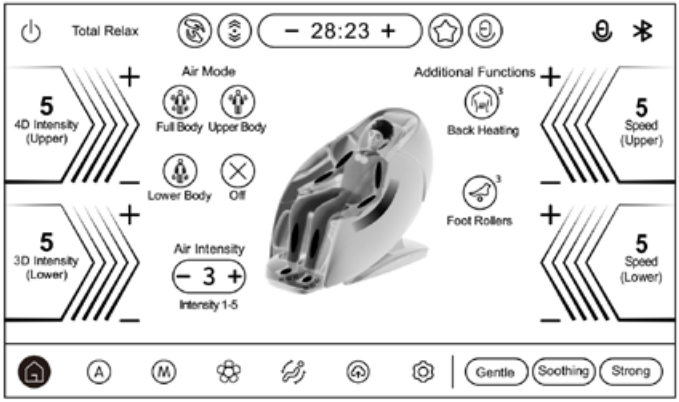
щоб налаштувати масажні дужки відповідно до положення ваших плечей. Доступно 11 рівнів регулювання положення плечей. Після налаштування натисніть «Підтвердити», щоб розпочати масаж.

Примітка: Якщо протягом 10 секунд не буде введено жодних дій, система автоматично приймає поточне положення масажних рук як положення плечей і негайно розпочинає масаж.



Використання

II. Головний екран



1. Торкніться кнопки перемикання/паузи: На головному екрані натисніть кнопку «Увімкнення/пауза» у верхньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб негайно зупинити всі функції масажу та активувати режим паузи. З'явиться спливаюче вікно, в якому ви можете вибрати за потреби:

• «Продовжуйте масаж»

• «Вимкнути»



Використання

1.1 Продовжити масаж: Після відкриття спливаючого вікна (див. ілюстрацію нижче) натисніть кнопку «Продовжити масаж», щоб відновити попередній стан масажу масажного крісла. Або коротко натисніть кнопку «Живлення» на панелі швидкого керування підлокітника, щоб призупинити масажне крісло. Коротко натисніть її ще раз, щоб відновити попередній стан масажу.



1.2 Вимкнення: Після відкриття спливаючого вікна (див. ілюстрацію нижче) натисніть кнопку «Вимкнути», щоб вимкнути масажне крісло. Після цього крісло автоматично повертається у вихідне положення. Або натисніть і утримуйте кнопку «Живлення» на панелі швидкого керування на підлокітнику, щоб вимкнути масажне крісло.



Використання

2. Рядок стану функцій: На головному екрані відображається поточна інформація про стан функцій масажу (наприклад, автоматичні програми, ручні програми тощо), як показано на ілюстрації нижче.



3. Кнопка швидкого вибору техніки масажу: На головному екрані натисніть значок «Техніка» у верхньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче). Потім виберіть потрібну техніку моторизованого масажу відповідно до ваших потреб.

Примітка: Ця функція забезпечує швидкий доступ до зміни технік масажу під час виконання програми.

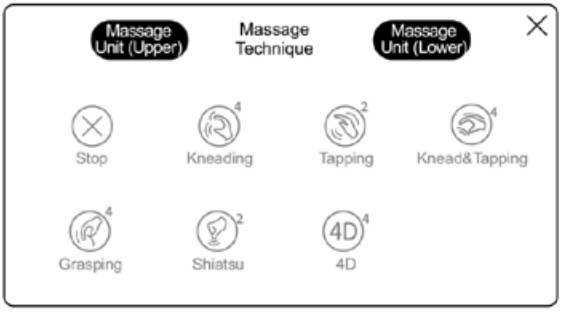


Використання

3.1 Вибір механізмів масажу: Після відкриття екрана техніки масажу (див. ілюстрацію нижче), техніки масажу в основному поділяються на дві основні області: Масажний блок (верхній) та Масажний блок (нижній).

3.1.1 Верхня частина тіла: Доступні техніки масажу включають: Зупинка; Розминання (4 техніки - перемикання шляхом натискання на значок); Постукування (2 техніки - перемикання шляхом натискання на значок); Розминання та постукування (4 техніки - перемикання шляхом натискання на значок); Затискання (4 техніки - перемикання шляхом натискання на значок); Шиацу (2 техніки - перемикання шляхом натискання на значок); 4D-масаж (4 техніки - перемикання шляхом натискання на значок).

3.1.2 Блок нижньої частини тіла: Доступні техніки масажу включають: Зупинка; Розминання (4 техніки - перемикайтеся, торкаючись значка).



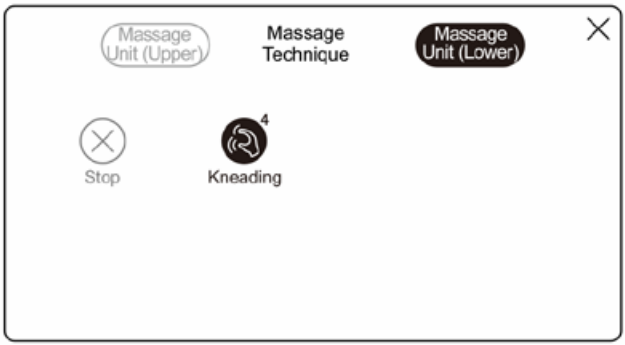
3.2 Верхній блок тіла: Після відкриття екрана техніки масажу (див. ілюстрацію нижче) натисніть кнопку «Масажний блок (верхній)». Потім виберіть відповідний значок техніки, щоб змінити метод масажу відповідно до ваших потреб. Доступні опції: Зупинка; Розминання (4 техніки); Постукування (2 техніки); Розминання та постукування (4 техніки); Затискання (4 техніки); Шиацу (2 техніки); 4D масаж (4 техніки). Щоб закрити екран вибору, натисніть кнопку «×» у верхньому правому куті.



Використання

Функція масажу	Параметри налаштування	
СТОП	Зупиняє поточні вибрані методи.	5 рівнів швидкості, 5 рівнів ширини, 5 рівнів інтенсивності.
Розминання (4 техніки)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати.	
Постукування (2 техніки)	Швидкість, ширину та інтенсивність можна регулювати.	
Розминання та постукування (4 техніки)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати.	
Захоплення (4 техніки)	Швидкість, ширину та інтенсивність можна регулювати.	
Шиацу (2 техніки)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати.	
4D масаж (1-ша та 2-га техніка)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати.	
4D масаж (3-тя та 4-та техніка)	Швидкість, ширину та інтенсивність можна регулювати.	

3.3 Нижня частина тіла: Після відкриття екрана техніки масажу (див. ілюстрацію нижче) натисніть кнопку «Нижня частина корпусу». Потім ви можете вибрати відповідні значки технік для перемикання між типами масажу. Доступні опції: Зупинка; Розминання (4 техніки - перемикання шляхом натискання на значок). Щоб закрити екран вибору, натисніть кнопку «×» у верхньому правому куті.



Використання

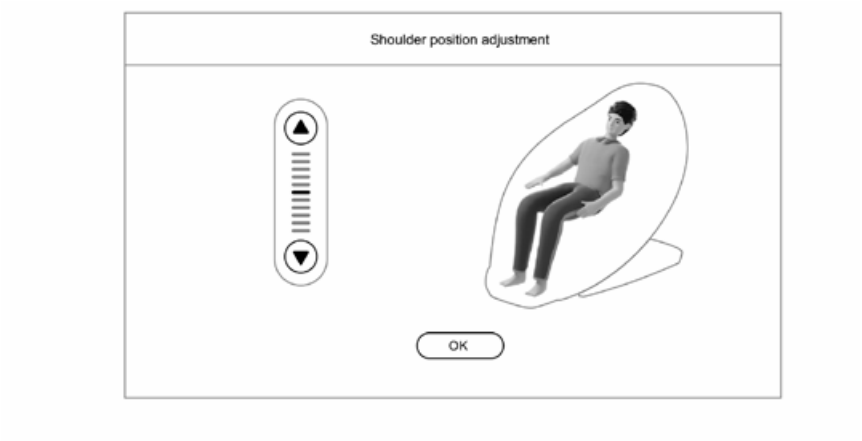
Функція масажу	Параметри налаштування	
СТОП	Зупиняє поточні вибрані методи	5 рівнів швидкості, 5 рівнів ширини,
Розминання (4 техніки)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати 5 рівнів інтенсивності.	

Кнопка регулювання положення плечей: На головному екрані натисніть кнопку «Регулювання положення плечей» у верхньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб відкрити екран регулювання положення плечей. Примітка: Ця функція забезпечує швидкий доступ до регулювання положення масажних роликів для плечей під час виконання програми масажу.

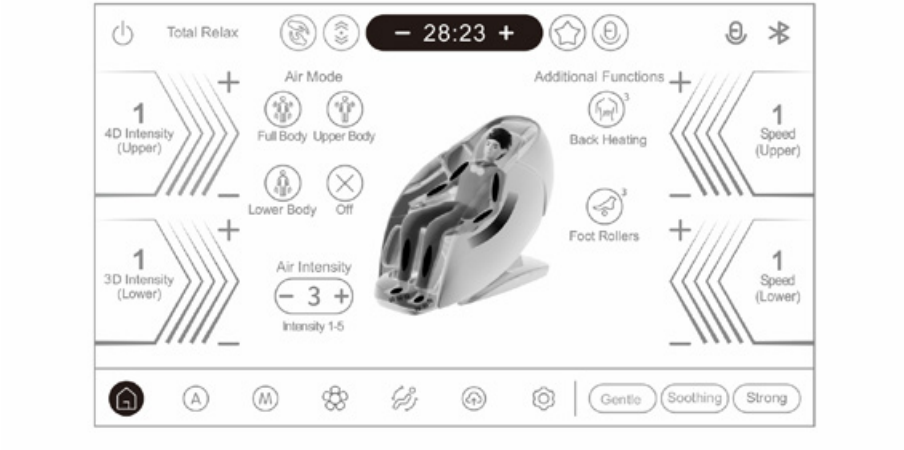


Використання

4.1 Регулювання висоти (вгору/вниз): Після відкриття екрана регулювання положення плечей (див. ілюстрацію нижче) натисніть кнопку «Вгору» або «Вниз», щоб відрегулювати положення масажних роликів для плечей. Існує 11 рівнів регулювання (1-11). Після встановлення потрібного положення натисніть «OK», щоб зберегти налаштування та повернутися на головний екран.



5. Кнопка налаштування часу: На головному екрані натисніть кнопку «+» або «-» поруч із дисплеєм часу у верхньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб налаштувати тривалість масажу. Кожне натискання кнопки «+» збільшує час масажу на 5 хвилин (максимум 40 хвилин). Кожне натискання кнопки «-» зменшує час масажу на 5 хвилин.



Використання

6. Вибраний параметр: На головному екрані натисніть кнопку «Пам’ять» у верхньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб відкрити екран пам’яті. Тут ви можете зберегти потрібні функції масажу.

Примітка: Ця функція пам'яті дозволяє швидко зберегти всі функції масажу, які активні під час виконання програми.



6.1 Вибір слота пам'яті: Після відкриття екрана пам'яті (див. ілюстрацію нижче) натисніть відповідну кнопку «Зберегти», щоб зберегти всі поточні програми масажу. Можна зберегти до трьох попередньо встановлених налаштувань.

Збережені налаштування включають, серед іншого: автоматичні програми, ручні програми, режим тиску повітря та інтенсивність тиску повітря, регулювання кута нахилу масажного крісла та додаткові налаштування масажу.



Використання

7. Голосове керування: На головному екрані натисніть кнопку «Голосове керування» у верхньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб активувати голосового помічника. Якщо натискання кнопки видає лише звук «біпбіп», а голосовий помічник не активовано, відкрийте Налаштування та перевірте, чи ввімкнено голосове керування. Якщо воно вимкнено, просто ввімкніть його.



7.1 Активація голосового помічника: Коли масажне крісло ввімкнено або перебуває в режимі очікування, промовте «Привіт, Аліса» або «Гей, Аліса» біля правого динаміка, щоб активувати голосового помічника. (Якщо активація не спрацює, відкрийте «Налаштування» та перевірте, чи ввімкнено голосове керування. Якщо ні, увімкніть його.) Якщо голосовий помічник відповідає «Я тут», його успішно активовано. Після активації ви можете керувати масажним кріслом за допомогою голосового керування.

7.2 Голосове керування за допомогою кнопки швидкого вибору: Або ж ви можете коротко натиснути кнопку «Голос» на підлокітнику, щоб активувати голосового помічника, або натиснути та утримувати кнопку протягом 3 секунд, щоб
увімкнути чи вимкнути голосове керування.

7.3 Використання голосових команд: Після активації голосового помічника промовте голосову команду протягом 6 секунд, щоб керувати потрібною функцією масажного крісла. Після того, як голосовий помічник відповість на команду, ви можете промовити додаткові команди. Однак інтервал між двома голосовими командами не повинен перевищувати 6 секунд; інакше голосовий помічник потрібно буде активувати знову.

Увага: Під час активації голосового керування не говоріть надто швидко. Голосові команди слід вимовляти, як зазначено в таблиці, **англійською мовою**

Voice Control Commands		
Activation: "Hi Alice" or "Hey Alice" Response: "I am here."		
No.	Voice Command	Response
01	Massage on	Ok, Massage on
02	Massage close	Ok, Massage close

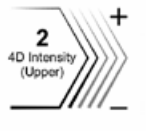
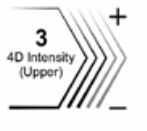
No.	Voice Command	Response
03	Total Relax	Ok, Total Relax
04	Energy Boost	Ok, Energy Boost
05	Sweet Dream	Ok, Sweet Dream
06	Neck & Shoulder Care	Ok, Neck & Shoulder Care
07	Lunch Break	Ok, Lunch Break
08	Thai Massage	Ok, Thai Massage
09	Open the air pressure	Ok, Open the air pressure
10	Close the air pressure	Ok, Close the air pressure
11	Up the seat position	Ok, Up the seat position
12	Down the seat position	Ok, Down the seat position
13	Change the other mode	Ok, Change the other mode
14	Go little down	Ok, Go little down
15	Go little up	Ok, Go little up

Примітка: Команди 14 і 15 можна використати тільки після команди 13.

8. Інтенсивність 4D (верхня частина тіла): На головному екрані натисніть кнопку «+» або «-» поруч із пунктом «Інтенсивність 4D (верхня частина тіла)», як показано на ілюстрації нижче, щоб налаштувати інтенсивність 4D. Інтенсивність можна регулювати загалом на одному з 5 рівнів: Рівень 1 = найнижча інтенсивність, Рівень 5 = найвища інтенсивність. Чим вищий рівень інтенсивності 4D, тим далі виступають масажні ролики та тим сильніша масажна сила.



Використання

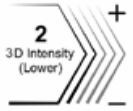
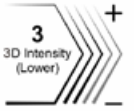
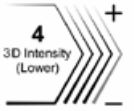
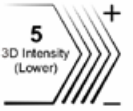
Головний екран – налаштування інтенсивності 4D (верхня частина тіла)				
				
Рівень 1	Рівень 2	Рівень 3	Рівень 4	Рівень 5

Кнопка	Опис
+	Натисніть цю кнопку, щоб збільшити інтенсивність 4D (регулюється від рівня 1 до 5).
-	Натисніть цю кнопку, щоб зменшити інтенсивність 4D (регулюється від рівня 1 до 5).

9. Інтенсивність 3D (нижня частина тіла): На головному екрані натисніть кнопку «+» або «-» поруч із пунктом «Інтенсивність 3D (нижча)», як показано на ілюстрації нижче, щоб налаштувати інтенсивність 3D. Інтенсивність також можна регулювати загалом на одному з 5 рівнів: Рівень 1 = найнижча інтенсивність, Рівень 5 = найвища інтенсивність. Чим вищий рівень інтенсивності 3D, тим далі виступають масажні ролики та тим сильніша масажна сила.



Використання

Головний екран – налаштування 3D-інтенсивності (нижня частина тіла)				
				
Рівень 1	Рівень 2	Рівень 3	Рівень 4	Рівень 5

Кнопка	Опис
+	Натисніть цю кнопку, щоб збільшити інтенсивність 3D-ефекту (регулюється від рівня 1 до 5).
-	Натисніть цю кнопку, щоб зменшити інтенсивність 3D (регулюється в межах від 1 до 5 рівнів).

10. Режим тиску повітря: На головному екрані виберіть відповідний значок зони тиску повітря в області «Режим повітря», як показано на ілюстрації нижче, щоб активувати масаж повітряним стисненням. Режим тиску повітря має чотири налаштування: Верхня частина тіла, Нижня частина тіла, Усе тіло та Вимкнено. Натисніть кнопку «Вимкнено», щоб вимкнути всі функції тиску повітря.



Використання

Кнопка	Опис
OFF	Натисніть цю кнопку, щоб вимкнути функцію тиску повітря.
Upper body	Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути повітряний масаж усього тіла.
Lower body	Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути повітряний масаж верхньої частини тіла.
Full body	Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути повітряний масаж нижньої частини тіла.

11. Інтенсивність тиску повітря: На головному екрані натисніть кнопку «+» або «-» поруч із пунктом «Інтенсивність тиску повітря», як показано на ілюстрації нижче, щоб налаштувати силу масажу повітряним стисненням після його активації. Інтенсивність можна налаштувати загалом на одному з 5 рівнів: Рівень 1 = найнижча інтенсивність, Рівень 5 = найвища інтенсивність.



Використання

Головний екран – налаштування інтенсивності тиску повітря				
− 1 +	− 2 +	− 3 +	− 4 +	− 5 +
Рівень 1	Рівень 2	Рівень 3	Рівень 4	Рівень 5

Кнопка	Опис
+	Натисніть цю кнопку, щоб збільшити інтенсивність тиску повітря (регулюється від рівня 1 до 5)
-	Натисніть цю кнопку, щоб зменшити інтенсивність тиску повітря (регулюється від 1 до 5 рівня).

12. Додаткові функції: На головному екрані виберіть відповідну функцію в розділі «Додаткові функції» відповідно до ваших потреб масажу, щоб активувати потрібну додаткову функцію. Доступні додаткові функції: підігрів спини, роликовий масаж ніг.



Використання

12.1 Підігрів задньої стінки: На головному екрані виберіть кнопку «Підігрів задньої стінки», як показано на малюнку нижче, щоб увімкнути або вимкнути функцію підігріву задньої стінки. Підігрів задньої стінки починає відчуватися приблизно через 3 хвилини після ввімкнення. Температуру підігріву можна налаштувати на 3 рівні: Рівень 1, Рівень 2, Рівень 3. Кожне натискання кнопки «Підігрів задньої стінки» збільшує температуру на один рівень. Натискання кнопки вчетверте вимикає підігрів задньої стінки. Потім вибір починається спочатку.



12.2 Роликовий масаж стоп: На головному екрані натисніть «Ролик для стоп», як показано на ілюстрації нижче, щоб увімкнути або вимкнути роликовий масаж стоп. Швидкість роликового масажу стоп можна налаштувати на 3 рівні: Рівень 1, Рівень 2, Рівень 3. Кожне натискання кнопки «Ролик для стоп» збільшує швидкість на один рівень. Натискання кнопки вчетверте вимикає роликовий масаж стоп. Потім вибір починається спочатку.



Використання

13. Швидкість (верхня частина тіла): На головному екрані натисніть кнопку «+» або «-» поруч із пунктом «Швидкість (верхня частина тіла)», як показано на ілюстрації нижче, щоб налаштувати швидкість масажу. Швидкість можна регулювати на одному з 5 рівнів: Рівень 1 = найнижча швидкість, Рівень 5 = найвища швидкість. Швидкість не можна регулювати, поки техніка масажу призупинена. Користувач повинен спочатку вибрати техніку масажу або ділянку тіла, щоб увійти в ручний режим, перш ніж можна буде регулювати швидкість.



Головний екран – діаграма швидкості (верхня частина тіла)				
				
Рівень 5	Рівень 4	Рівень 3	Рівень 2	Рівень 1

Кнопка	Опис
+	Натисніть цю кнопку, щоб збільшити швидкість масажу (регулюється від рівня 1 до 5).
-	Натисніть цю кнопку, щоб зменшити швидкість масажу (регулюється від рівня 1 до 5).

Вмкористання

14. Швидкість масажу (нижня частина тіла): На головному екрані натисніть кнопку «+» або «-» поруч із пунктом «Швидкість (нижча)», як показано на ілюстрації нижче, щоб налаштувати швидкість масажу. Швидкість можна регулювати на одному з 5 рівнів: Рівень 1 = найнижча швидкість, Рівень 5 = найвища швидкість. Швидкість не можна регулювати, поки техніка масажу призупинена. Користувач повинен спочатку вибрати техніку масажу або ділянку тіла, щоб увійти в ручний режим, перш ніж можна буде регулювати швидкість.



Головний екран – діаграма швидкості (нижня частина тіла)				
				
Рівень 5	Рівень 4	Рівень 3	Рівень 2	Рівень 1

Кнопка	Опис
+	Натисніть цю кнопку, щоб збільшити швидкість масажу (регулюється від рівня 1 до 5).
-	Натисніть цю кнопку, щоб зменшити швидкість масажу (регулюється від рівня 1 до 5).

Опція

15. Вибір інтенсивності масажу: На головному екрані натисніть одну з наступних кнопок, як показано на ілюстрації нижче, щоб вибрати потрібну інтенсивність масажу: Ніжний, Заспокійливий, Сильний



III. Автоматичні програми: (Будь ласка, використовуйте цю функцію після ввімкнення крісла.) Натисніть кнопку «Авто» у нижньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб відкрити екран вибору автоматичного режиму. Проведіть пальцем ліворуч або праворуч, щоб вибрати між різними попередньо встановленими програмами масажу відповідно до ваших потреб.



Опція

1. Доступні автоматичні програми: Загалом доступно 18 автоматичних програм, розділених на 4 основні категорії масажу.

1.1 Релаксація та відновлення: Розслаблення, Китайський масаж, Відновлення, Ніжний масаж, Тайський масаж
1.2 Зони тіла та м'язи: розслаблення м'язів, масаж шиї та плечей, масаж поперекового відділу хребта, масаж литок та стоп

1.3 Програми життєздатності: комфортний масаж, зняття стресу, фітнес, офісний масаж, життєздатність

1.4 Регенерація та баланс: Перезарядка, Короткий відпочинок, Спа для спини, Глибокий відпочинок



Програми масажу (релаксація та регенерація)	
Функція	Опис
Розслаблення	Завдяки використанню гнучких напрямних рейок постава тіла наближається до горизонтального положення лежачи. У поєднанні з ефективною функцією проти розтягування 4D-руху в області спини це створює відчуття розтягування без тиску. Це може ефективно полегшити біль у поперекових м'язах і зменшити втому, допомагаючи забезпечити кращий масаж, розслабляючи тіло та розум. Примітка: Відтворюється фонова музика. Її можна ввімкнути або вимкнути за допомогою опції «Голосові підказки» в налаштуваннях.
Китайський масаж	Ця програма базується переважно на традиційних китайських техніках масажу. 4D-масаж застосовується спеціально до спини та талії для покращення кровообігу, розслаблення меридіанів та усунення блокувань у ділянці спини та талії. Підходить для людей з болем у спині та попереку, напругою або розтягненням м'язів попереку. Інтенсивність масажу м'яка. Примітка: Відтворюється фонова музика. Її можна ввімкнути або вимкнути за допомогою опції «Голосові підказки» в налаштуваннях.

Операція

Відновлення	В основному використовується масаж усього тіла за допомогою повітряного стиснення. Подушки безпеки забезпечують чергування циклу розминання та тиску для покращення кровообігу, полегшення болю в різних ділянках тіла та глибокого зменшення м'язової втоми. (Примітка: основна увага приділяється масажу повітряним тиском із частою активністю подушок безпеки.)
Ніжний масаж	В основному масажує плечі та поперек за допомогою розминання, постукування та їх комбінації. Легкий масаж тиском застосовується до ніг та стоп за допомогою подушок безпеки, що робить масаж нижніх кінцівок особливо заспокійливим. Ідеально підходить для людей із сидячою роботою, оскільки допомагає розслабити шийний та поперековий відділи хребта, одночасно заспокоюючи ноги та стопи. Інтенсивність масажу м'яка.
Тайський масаж	В основному використовує електричні підйомні штанги литкової секції та спинки для утримання ніг, рук та плечей на місці за допомогою подушок безпеки, а потім виконує розтягуючий масаж. Одночасно масажний пристрій натискає на спину та поперек для медичного 3D-масажу, переводячи тіло в розтягуюче положення в тайському стилі. Ідеально підходить для людей з високим фізичним навантаженням для покращення нахилу вперед («текстова шия») та округлення спини. Інтенсивність масажу висока.

Програми масажу (зони тіла та м'язи)	
Функція	Опис
Розслаблення м'язів	Застосовує глибокий тиск на шию, спину, поперек, сідниці та ноги за допомогою технік розминання, постукування та натискання пальцями (Шіацу). В першу чергу призначений для зняття втоми тіла та сприяння кращому розслабленню.
Масаж шиї та плечей	Основна увага приділяється технікам розминання та розтягування в області шиї та плечей, а також медичному масажу верхньої частини спини. Потім масажується акупунктурна точка Цзяньцзін (плечова лунка), щоб полегшити дискомфорт у шийному відділі хребта та ефективно розслабити м'язи шиї та плечей. Інтенсивність масажу м'яка та ідеально підходить для офісних працівників із втомою шиї.
Масаж поперекового відділу хребта	В основному масажує поперек за допомогою розминання, постукування та медичного масажу. Масажний пристрій натискає на спину та поперек для медичного 4D-масажу, щоб полегшити біль у поперековому відділі хребта. У поєднанні з функцією постійного нагрівання в області талії підтримується приємна температура для зігрівального масажу.
Масаж литок та стоп	Інтенсивність від легкої до помірної. Використовує техніки розминання, постукування, тиску пальцями та медичного масажу. Ноги, руки та плечі утримуються на місці за допомогою подушок безпеки, після чого виконується розтягуючий масаж для заспокоєння меридіанів, покращення кровообігу та усунення блокувань у тілі.

Операція

Програми масажу (програми життєздатності)	
Функція	Опис
Комфортний масаж	Забезпечує повітряний компресійний масаж усього тіла в поєднанні з роликовим масажем стоп та розминаючим масажем литок. Функція розтягування литок вимкнена для цієї програми. Особливо підходить для людей похилого віку та людей з чутливою або напруженою спиною. Інтенсивність м'яка.
Зняття стресу	В основному масажує плечі, шию, спину та поперек за допомогою розминання, постукування та їх поєднання. Цей глибокий масаж знімає втому, покращує кровообіг та зменшує стрес. Він особливо підходить для чоловіків; інтенсивність помірна.
Фітнес	Масажує плечі, шию, талію та стегна за допомогою технік розминання та натискання пальцями (Шіацу). Цей масаж усього тіла розслабляє тіло та розум і забезпечує процедуру «рівня королеви». Він особливо підходить для жінок; інтенсивність ніжна.
Офісний масаж	В основному масажує плечі, шию та поперек за допомогою розминання, постукування та їх комбінації. Цей глибокий масаж полегшує біль у плечах та шиї, покращує м'язовий біль у поперековій ділянці та захищає поперековий відділ хребта. Ідеально підходить для офісних працівників та людей, які довго сидять; інтенсивність помірна.
Життєздатність	Інтенсивно масажує все тіло за допомогою технік розминання, постукування та натискання пальцями (Шіацу), щоб покращити кровообіг у всьому тілі та запобігти утворенню тромбів. Особливо підходить для людей, які проводять багато часу вдома та не люблять виходити на вулицю. Інтенсивність від помірної до легкої.

Програми масажу (регенерація та баланс)	
Функція	Опис
Повернення сил	Масажує талію, плечі та шию за допомогою розминання, постукування та їх комбінації. Цей інтенсивний глибокий масаж усього тіла пробуджує життєву енергію тіла та стимулює фізичну енергію. Інтенсивність висока; ідеально підходить для людей з високим фізичним навантаженням або спортсменів, які хочуть активувати свій потенціал перед змаганнями.

Операція

Коротка перерва	Спина та поперек масажуються переважно за допомогою технік розминання та постукування. Крім того, стимулюється акупунктурна точка Шеньюй, щоб покращити якість обідньої перерви та надати користувачеві більше енергії для роботи вдень. Підходить для офісних працівників. Інтенсивність масажу м'яка.
Глибокий відпочинок	Плечі, шия, спина та поперек масажуються переважно за допомогою технік розминання та медичного масажу. Крім того, стимулюються акупунктурні точки Фенчі та Шеньюй для покращення якості сну та сприяння його засинання. Підходить для людей із проблемами сну. Інтенсивність масажу м'яка.
Спа для спини	Все тіло інтенсивно масажується шляхом стимуляції відповідних акупунктурних точок за допомогою розминання, постукування, тиску пальцями та інших технік масажу. Це дозволяє масажу досягти глибших шарів м'язів. У поєднанні з функцією нагрівання створюється приємне відчуття зігрівання, яке регулює кровообіг та потік енергії (Ци та крові) і допомагає вивести холод і вологу з тіла. Примітка: Масаж усього тіла в поєднанні з функцією нагрівання.

IV. Ручний режим

Натисніть кнопку «Вручну» у нижньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб відкрити екран ручного режиму. Тут ви можете вибрати окремі функції масажу відповідно до ваших особистих уподобань.



Операція

1. Ручний режим: Після відкриття екрана ручного режиму (див. ілюстрацію нижче) функції ручного масажу в основному поділяються на дві основні категорії.

1.1 Масажний блок (верхній): техніка масажу, зона масажу, ширина масажу, положення масажного блоку.

1.2 Масажний блок (нижній): техніка масажу, зона масажу, ширина масажу, положення рухового блоку.



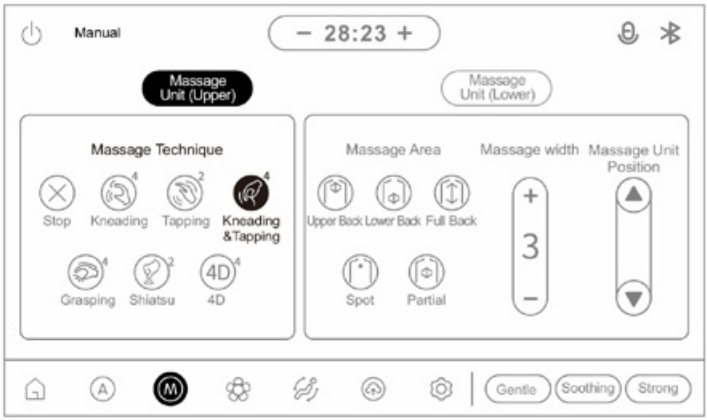
2. Масажний блок (верхній): Після відкриття екрана ручного режиму (див. ілюстрацію нижче) натисніть кнопку «Масажний блок (верхній)», щоб вибрати функції масажу верхньої частини тіла відповідно до ваших потреб. До них належать: техніки масажу, зони масажу, ширина масажу, положення масажного блоку та додаткові функції масажу.



Операція

2.1 Техніки масажу: Після відкриття меню функцій масажу «Масажний блок (верхній)» (див. ілюстрацію нижче) виберіть потрібну техніку, натиснувши на відповідний значок. Доступні техніки: Зупинка; Розминання (4 техніки - перемикайтеся, натиснувши на значок); Постукування (2 техніки
- перемикайтеся, торкаючись значка); Розминання та постукування (4 техніки - виберіть за допомогою значка); Затискання (4 техніки - виберіть за допомогою значка); Шиацу (2 техніки - виберіть за допомогою значка); 4D-масаж (4 техніки -виберіть за допомогою значка). Всього доступно 21 техніка.

Примітка: Техніки масажу також можна швидко змінити на головному екрані.



Функція масажу	Параметри налаштування	
СТІЙ	Зупиняє поточні вибрані методи	5 рівнів швидкості, 5 рівнів ширини, 5 рівнів інтенсивності.
Розминання (4 техніки)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати.	
Постукування (2 техніки)	Швидкість, ширину та інтенсивність можна регулювати	
Розминання та постукування (4 техніки)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати	
Захоплення (2 техніки)	Швидкість, ширину та інтенсивність можна регулювати	
Шиацу (4 техніки)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати	
4D масаж (1-ша та 2-га техніка)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати	
4D масаж (3-тя та 4-та техніка)	Швидкість, ширину та інтенсивність можна регулювати	

Операція

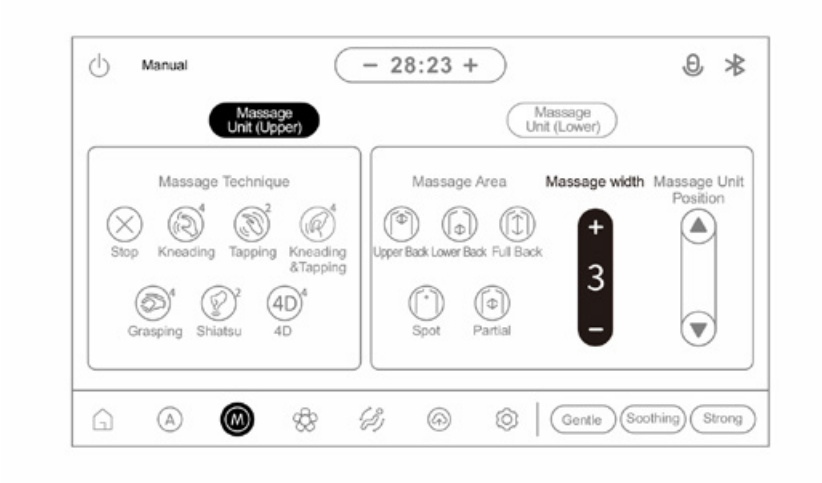
2.2 Зона масажу: Після відкриття меню функцій масажу «Масажний блок (верхня частина)» (див. ілюстрацію нижче) натисніть значок «Зона», щоб активувати масаж зони. Доступні п'ять зон масажу: точковий масаж, частковий масаж, повна спина, верхня частина спини та поперек. У меню «Зона масажу» виберіть потрібну зону масажу, щоб розпочати масаж.

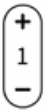


Кнопка	Опис	
Точковий масаж	Масаж у фіксованому положенні.	Коли вибрано точковий або частковий масаж, зону масажу можна налаштувати за допомогою кнопок «Вгору» та «Вниз» поруч із кнопкою масажного блоку на пульті дистанційного керування.
Частковий масаж	Масажує невелику ділянку рухами вперед і назад.	
Вся спина	Масажує всю спину рухами вперед і назад.	
Верхня частина спини	Масажує верхню частину спини рухами вперед і назад.	
Нижня частина спини	Масажує поперек рухами вперед і назад.	

Операція

2.3 Ширина масажу: Після відкриття меню функцій масажу масажного блоку (верхнього) натисніть кнопку «+» або «-» поруч із пунктом «Ширина масажу», як показано на ілюстрації нижче, щоб налаштувати ширину масажу. Ширину можна регулювати на одному з 5 рівнів, де рівень 1 є найслабшим налаштуванням, а рівень 5 – найсильнішим. Регулювання ширини доступне для таких технік масажу: Без техніки, Постукування (2 техніки), Тиск пальцями (2 техніки), 4D (техніки 3 та 4). Перед регулюванням ширини користувач повинен вибрати техніку масажу або увійти в ручний режим у зоні масажу.



Ручний режим - Ширина масажу масажного блоку (верхній) - Схема				
				
Рівень 1	Рівень 2	Рівень 3	Рівень 4	Рівень 5

Кнопка	Опис
+	Натисніть цю кнопку, щоб збільшити ширину масажу (рівень регулюється від 1 до 5).
-	Натисніть цю кнопку, щоб зменшити ширину масажу (рівень регулюється від 1 до 5).

Операція

2.4 Положення масажного блоку: Після відкриття меню функцій масажу масажного блоку (верхнього) натисніть і утримуйте кнопку « ▲ » або « ▼ » для положення масажного блоку, як показано на малюнку нижче, щоб відрегулювати положення масажного блоку. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух масажного блоку. Ручне регулювання необхідно виконувати в межах призначеної зони масажу.



Кнопка	Опис
	Натисніть і утримуйте кнопку «Вгору», щоб перемістити масажні ролики вгору; відпустіть, щоб зупинитися.
	Натисніть і утримуйте кнопку «Вниз», щоб перемістити масажні ролики вниз; відпустіть, щоб зупинити

Варіант

3. Масажний блок (нижній): Після відкриття екрана ручного режиму натисніть кнопку «Масажний блок (нижній)», як показано на ілюстрації нижче, щоб вибрати потрібні функції масажу нижньої частини тіла. До них належать техніки масажу, зони масажу, ширина масажу, положення масажного блоку та додаткові функції масажу.



3.1 Техніки масажу: Після відкриття меню функцій масажу масажного блоку (нижнього) натисніть значок «Техніка масажу», як показано на ілюстрації нижче, щоб розпочати вибрану техніку. Доступні п'ять технік: Без техніки, Розминання (чотири різні методи; натисніть значок для перемикання) та інші.

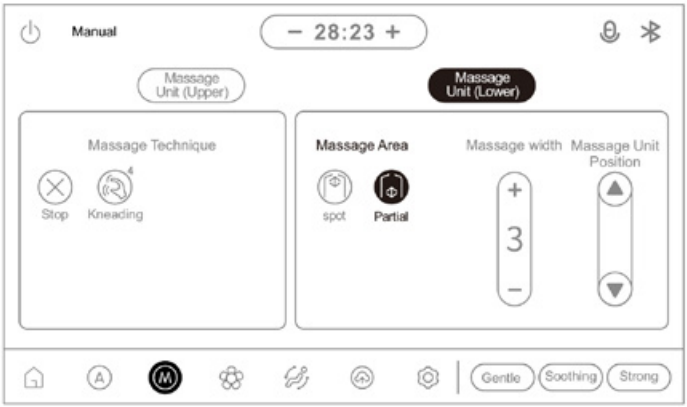
Примітка: Ця функція також дозволяє швидко перемикатися між методами з екрана «Головна».



Варіант

Функція	Регулювання масажного ролика	
СТОП	Зупиняє поточні вибрані методи.	5 рівнів швидкості, 5 рівнів ширини, 5 рівнів інтенсивності.
Розминання (4 техніки)	Швидкість та інтенсивність можна регулювати.	

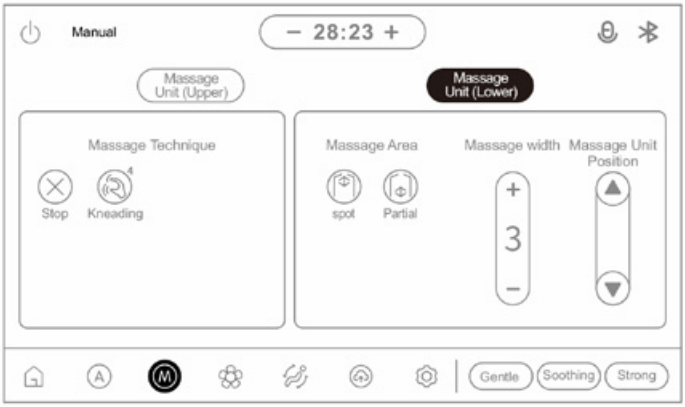
3.2 Зона масажу: Після відкриття меню функцій масажу масажного блоку (нижній) натисніть значок «Зона масажу», як показано на малюнку нижче, щоб активувати масаж зони. Доступні дві зони масажу: точковий масаж та частковий масаж. У меню «Зона масажу» виберіть потрібну зону масажу, щоб розпочати масаж.

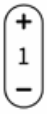


Кнопка	Опис	
Точковий масаж	Масаж у фіксованому положенні.	Коли вибрано точковий або частковий масаж, зону масажу можна налаштувати за допомогою кнопок «Вгору» та «Вниз» поруч із кнопкою масажного блоку на пульті дистанційного керування в інформаційному режимі.
Частковий масаж	Масажує невелику ділянку рухами вперед і назад.	

Операція

3.3 Ширина масажу: Після відкриття меню функцій масажу масажного блоку (нижнього) натисніть кнопку «+» або «-» поруч із пунктом «Ширина масажу», як показано на ілюстрації нижче, щоб налаштувати ширину масажу. Ширину можна регулювати на одному з 5 рівнів, де рівень 1 – найслабший, а рівень 5 – найсильніший. Регулювання ширини доступне лише тоді, коли використовується режим масажу «Без техніки». Перед регулюванням ширини користувач повинен або вибрати техніку масажу, або перейти в ручний режим, вибравши область масажу.



Ручний режим - Ширина масажу масажного блоку (нижній) - Діаграма				
				
Рівень 1	Рівень 2	Рівень 3	Рівень 4	Рівень 5

Кнопка	Опис
+	Натисніть цю кнопку, щоб збільшити ширину масажу (рівень регулюється від 1 до 5).
-	Натисніть цю кнопку, щоб зменшити ширину масажу (рівень регулюється від 1 до 5).

Операція

3.4 Положення масажного блоку: Після відкриття меню функцій масажного блоку («Верхня частина ядра») натисніть і утримуйте кнопку « » або « » для положення масажного блоку, як показано на малюнку нижче, щоб відрегулювати положення масажного блоку. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух масажного блоку. Ручне регулювання необхідно виконувати в межах призначеної зони масажу.



Кнопка	Опис
	Натисніть і утримуйте кнопку «Вгору», щоб перемістити масажні ролики вгору; відпустіть, щоб зупинитися.
	Натисніть і утримуйте кнопку «Вниз», щоб перемістити масажні ролики вниз; відпустіть, щоб зупинити

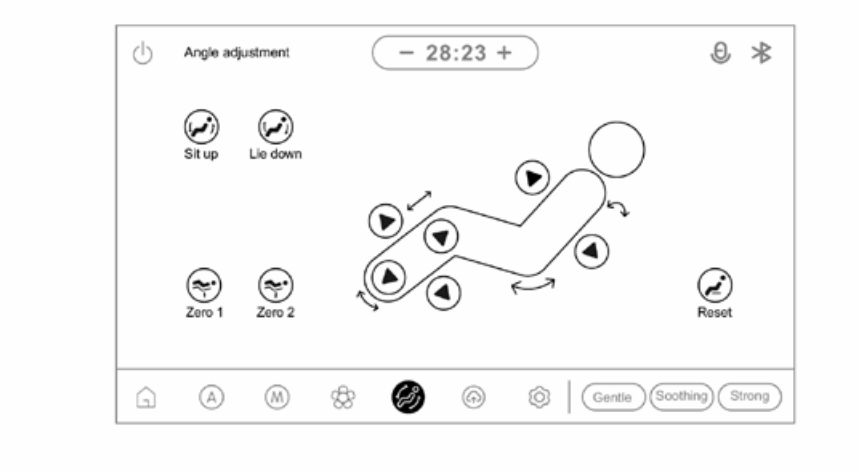
Операція

V. Функція аромату: На головному екрані натисніть кнопку «Функція аромату», як показано на ілюстрації нижче. Потім виберіть потрібний аромат у спливаючому вікні, щоб увімкнути або вимкнути функцію аромату. Доступні шість варіантів аромату: бергамот, трава, фрезія, бамбук, м'ята, агарове дерево.



Операція

VI. Регулювання постави: Натисніть кнопку «Постава» у нижньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб відкрити меню регулювання постави. Залежно від ваших потреб масажу, ви можете вибрати такі функції: Підйом, Відкидання назад, Підйом підставки для ніг, Опускання підставки для ніг, Висунення підставки для ніг, Втягування підставки для ніг, Невагомість 1, Невагомість 2, Скидання.



1. Регулювання нульової гравітації

Кнопка	Опис
Zero 1	Автоматично регулює положення підніжки та спинки у положення «Нульова гравітація 1».
Zero 2	Автоматично регулює положення підніжки та спинки у положення «Нульова гравітація 2».

2. Скидання

Кнопка	Опис
Reset	Повертає масажне крісло у вихідне положення.

Операція

3. Регулювання підніжки

Кнопка	Опис
	Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб повільно підняти підставку для ніг. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух. Коли досягнуто максимального положення, регулювання автоматично зупиняється, і лунає звуковий сигнал. Після завершення руху вгору підставка для ніг автоматично визначає довжину литки.
	Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб повільно опустити підставку для ніг. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух. Коли досягнуто максимального положення, регулювання автоматично зупиняється, і лунає звуковий сигнал. Після завершення руху вниз підставка для ніг автоматично визначає довжину литки.

4. Регулювання кута нахилу спинки

Кнопка	Опис
	Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб повільно підняти спинку. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух. Коли досягнуто максимального положення, регулювання автоматично зупиняється, і лунає звуковий сигнал.
	Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб повільно опустити спинку. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух. Коли досягнуто максимального положення, регулювання автоматично зупиняється, і лунає звуковий сигнал.

5. Телескопічне регулювання підніжки

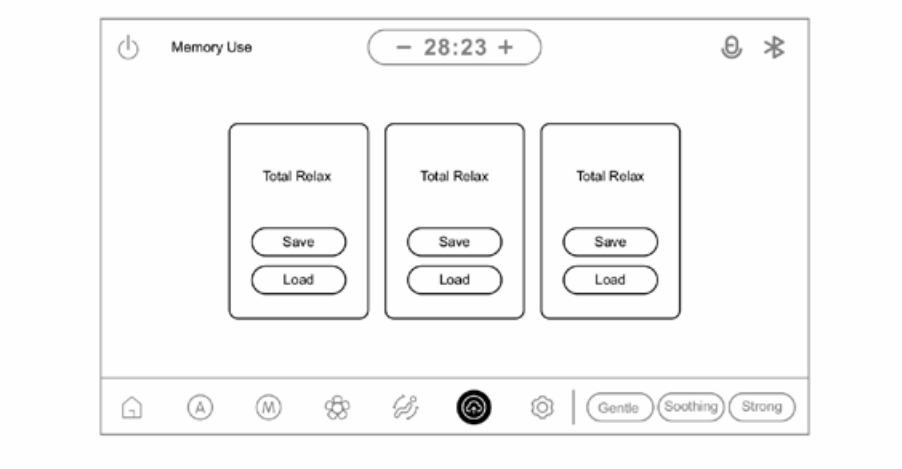
Смак	Опис
	Ручне регулювання для скорочення підставки для ніг. Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб повільно втягнути підставку для ніг. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух. Коли досягнуто максимального положення, регулювання автоматично зупиняється, і лунає сигнал «Di-Di».
	Ручне регулювання для подовження підставки для ніг. Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб повільно перемістити підставку для ніг вниз. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух. Коли досягнуто максимального положення, регулювання автоматично зупиняється, і лунає сигнал «Di-Di».

6. Синхронізоване регулювання кута

Кнопка	Опис
	Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб повільно підняти спинку, одночасно опускаючи підніжку. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух. Коли досягнуто максимального положення, регулювання автоматично зупиняється, і лунає звуковий сигнал.
	Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб повільно опустити спинку, одночасно піднімаючи підставку для ніг. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух. Коли досягнуто максимального положення, регулювання автоматично зупиняється, і лунає звуковий сигнал.

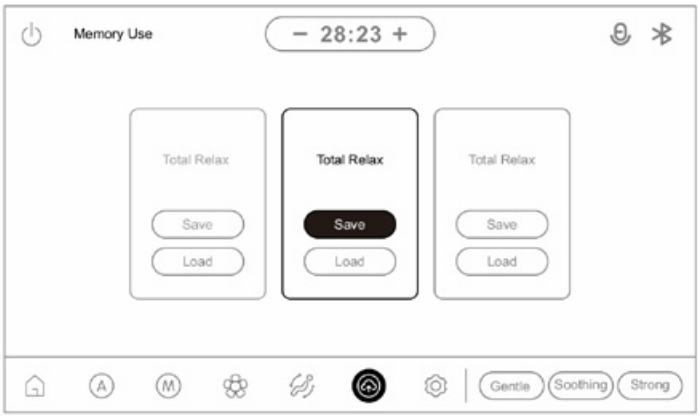
VII. Функція користувацького запам'ятовування: Натисніть кнопку «Використання пам'яті» у нижньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб відкрити меню пам'яті. Тут ви можете вибрати функції пам'яті відповідно до ваших потреб у масажі. Функція пам'яті в основному поділяється на дві категорії: Збереження та Завантаження.

Примітка: До цієї функції також можна швидко отримати доступ з екрана «Головна», щоб зберегти програми масажу.

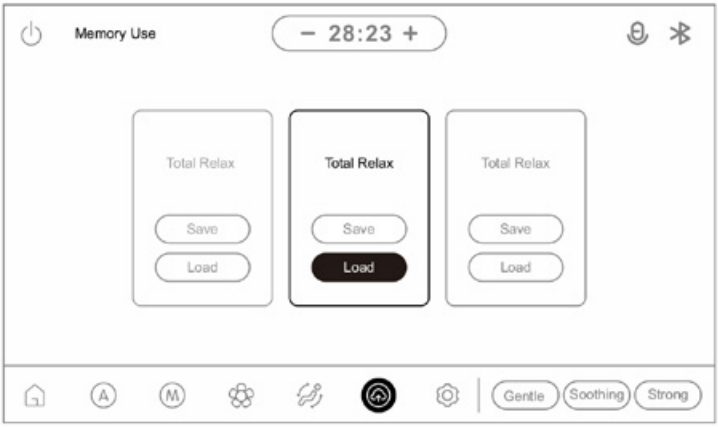


Операція

1. Збереження: Після відкриття екрана пам'яті виберіть потрібний слот пам'яті (як показано нижче), а потім натисніть кнопку «Зберегти», щоб зберегти всі поточні програми масажу. Можна зберегти до трьох програм. Збережені налаштування включають автоматичні/ручні функції, режим тиску повітря та налаштування інтенсивності, регулювання кута масажного крісла та додаткові функції масажу.



2. Завантаження: На екрані пам'яті торкніться будь-якої збереженої програми, а потім натисніть кнопку «Завантажити», щоб активувати цю програму. Це включає автоматичні/ручні функції, налаштування режиму тиску повітря та інтенсивності, регулювання кута нахилу масажного крісла та додаткові функції масажу.



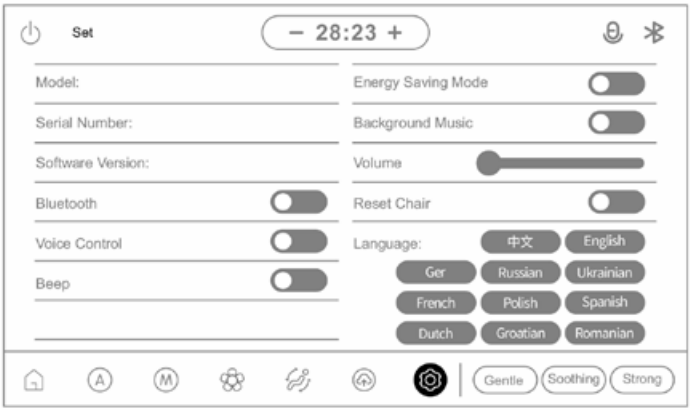
Операція

VIII. Налаштування: Натисніть кнопку «Налаштування» у нижньому рядку меню (див. ілюстрацію нижче), щоб відкрити екран налаштувань.

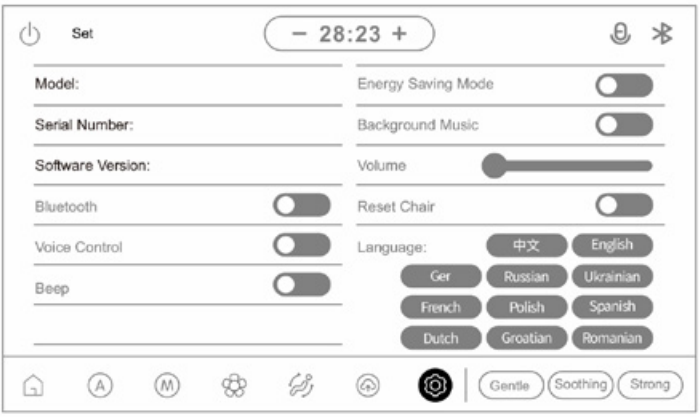
1. Системні налаштування в основному поділяються на дві категорії:

1.1 Інформація про продукт: Модель, серійний номер, версія програмного забезпечення

1.2 Системні налаштування: Bluetooth, голосове керування, звуковий сигнал, режим енергозбереження, фонова музика, гучність, скидання налаштувань крісла, вибір мови та додаткові системні налаштування.

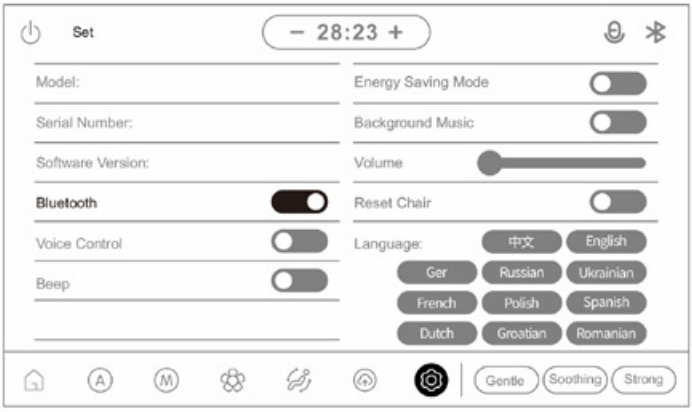


2. Інформація про пристрій: Після відкриття екрана налаштувань ви можете переглянути таку інформацію, як модель, серійний номер, версія програмного забезпечення та додаткову інформацію, як показано на ілюстрації нижче.



Операція

3. Bluetooth: Після відкриття екрана налаштувань натисніть перемикач «Bluetooth», як показано на малюнку нижче, щоб увімкнути або вимкнути функцію Bluetooth. Коли Bluetooth увімкнено, аудіопристрої з підтримкою Bluetooth (наприклад, смартфони або планшети) можна з'єднати з модулем Bluetooth масажного крісла для бездротового відтворення музики через аудіосистему крісла.

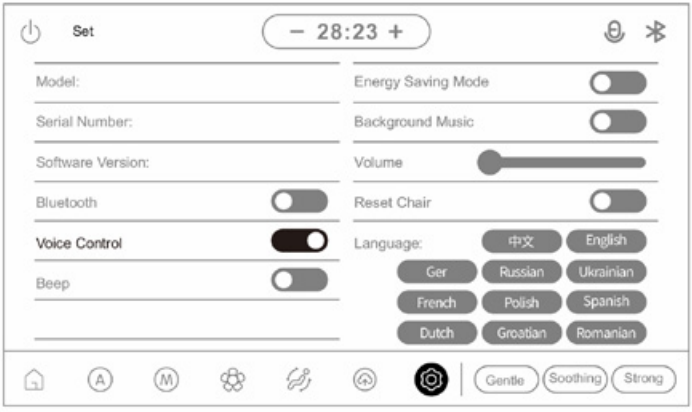


3.1 Відкрийте головне меню на вашому смарт-пристрої. Відкрийте «Налаштування» та виберіть «Bluetooth». Увімкніть Bluetooth. Після цього пристрій автоматично шукатиме нові пристрої Bluetooth.

3.2 Смарт-пристрій шукає відповідну назву Bluetooth (Harmony-XXXX). Натисніть «Пов'язати». Якщо з'явиться підтвердження сполучення, виберіть «Пов'язати», щоб завершити з'єднання.

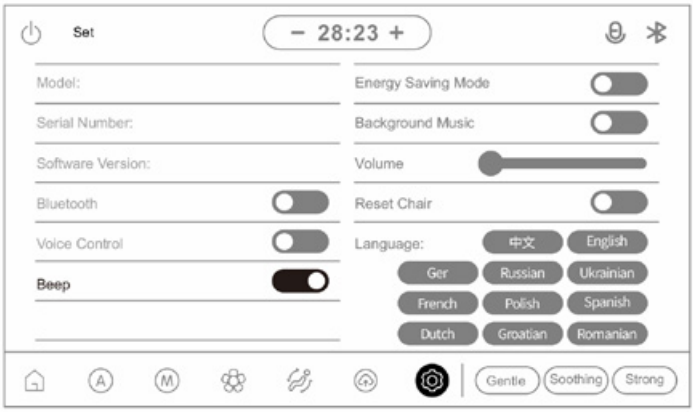
3.3 Відкрийте «Музичний плеєр» на своєму смарт-пристрої та виберіть потрібний трек для відтворення.

4. Голосове керування: Після відкриття екрана налаштувань натисніть кнопку «Голосове керування», як показано на ілюстрації нижче, щоб увімкнути або вимкнути голосове керування. Коли функція ввімкнена, масажним кріслом можна керувати за допомогою голосових команд.

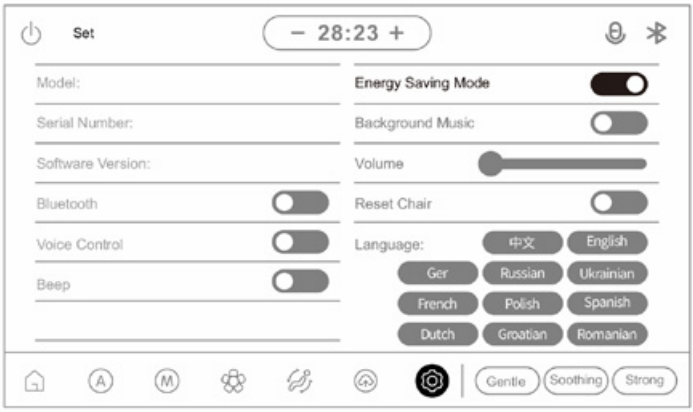


Операція

5. Звуковий сигнал: Після відкриття екрана налаштувань натисніть перемикач «Звуковий сигнал», як показано на малюнку нижче, щоб увімкнути або вимкнути звуковий сигнал. Коли звуковий сигнал увімкнено, при натисканні кнопки на ручному контролері лунає сигнал «Di-Di». Коли звуковий сигнал вимкнено, контролер працює безшумно.



6. Режим енергозбереження: Після відкриття екрана налаштувань натисніть перемикач «Режим енергозбереження», як показано на малюнку нижче, щоб увімкнути або вимкнути режим енергозбереження. Коли режим енергозбереження увімкнено, весь пристрій переходить у режим енергозбереження після вимкнення. У цьому стані кнопки швидкого вибору на підлокітнику та голосове керування не можна використовувати, і вони будуть недоступні знову, доки пристрій не буде ввімкнено. Коли режим енергозбереження вимкнено, кнопки швидкого вибору на підлокітнику та голосове керування також можна використовувати в режимі очікування.



Операція

7. Фонова музика: Після відкриття екрана налаштувань натисніть перемикач «Фонова музика», як показано на ілюстрації нижче, щоб увімкнути або вимкнути фонову музику.

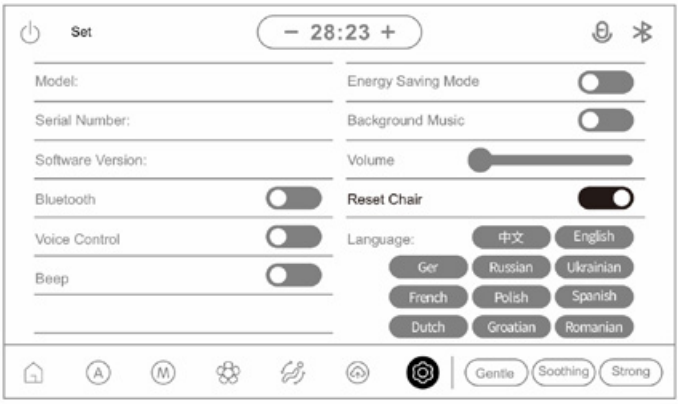


8. Гучність: Після відкриття екрана налаштувань натисніть і перетягніть елемент керування «Гучність» ліворуч або праворуч, як показано на ілюстрації нижче, щоб налаштувати гучність голосових підказок. Гучність можна регулювати на одному з 15 рівнів (0-15).



Операція

9. Скидання налаштувань крісла: Після відкриття екрана налаштувань натисніть перемикач «Скидання налаштувань крісла», як показано на малюнку нижче, щоб увімкнути або вимкнути функцію скидання. Коли функцію ввімкнено, масажне крісло автоматично повертається у вихідне положення після завершення масажу. Коли функцію вимкнено, крісло залишається у своєму поточному положенні після використання.



10. Вибір мови: Після відкриття екрана налаштувань натисніть один із варіантів мови, показаних нижче, щоб встановити мову системи.



Операція

IX. Закінчення масажу

Під час масажу:

1. Натисніть і утримуйте кнопку живлення на ручному контролері або натисніть кнопку живлення на екрані керування, щоб вимкнути всі функції масажу та повернути крісло у вихідне положення.

2. Натисніть і утримуйте кнопку живлення на підлокітнику, щоб вимкнути всі функції масажу та повернути крісло у вихідне положення.

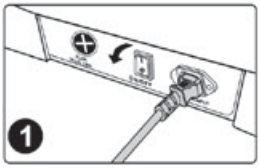
3. Використовуйте голосові команди, щоб вимкнути крісло. Це завершить усі функції масажу та поверне крісло
у вихідне положення.

4. Коли час таймера закінчиться, усі функції масажу автоматично вимикаються. Якщо функція скидання ввімкнена, крісло автоматично повертається у вихідне положення. В іншому випадку крісло залишається у своєму поточному положенні.

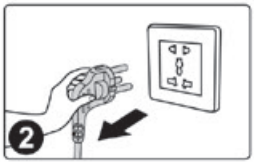
Скидання налаштувань масажного крісла
Будь ласка, зачекайте, поки масажне крісло повністю зупиниться.



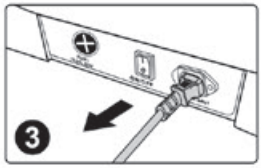
Потім від'єднайте живлення всього пристрою, як показано на малюнку (схема, що показує розташування головного вимикача).



Вимкніть головне живлення перемикач (положення «0»).



Схема, що показує, як від'єднати штекер від мережі.



Від'єднайте виріб від електромережі.

Поради для комфортного використання

Особливо протягом перших кількох сеансів, приділіть достатньо часу, щоб поступово звикнути до масажу. Кожен організм по-різному сприймає тиск, тепло, повітряно-стисковий масаж та рухи роликів. Те, що здається комфортним одній людині, може бути вже занадто інтенсивним для іншої.

Тому почніть з щадної програми та низької інтенсивності. Збільшуйте інтенсивність масажу лише тоді, коли відчуєте себе комфортно від процедури.

Якомога щільніше обіпріться головою та спиною об крісло та займіть розслаблене положення сидячи. Спокійна поза підтримує сканування тіла та допомагає масажному кріслу адаптувати масаж до форми вашого тіла більш комфортно.

За потреби відрегулюйте положення плечей вручну, якщо ви відчуваєте, що масажні важелі розташовані неоптимально на висоті плечей.

Якщо масаж спини спочатку здається занадто сильним, можна покласти тонкий рушник або легку ковдру між спиною та спинкою. Це трохи пом'якшить тиск і зробить масаж ніжнішим.

Зменште інтенсивність, перейдіть на щаднішу програму або призупиніть масаж, якщо відчуваєте дискомфорт. Негайно припиніть користуватися кріслом, якщо відчуваєте біль, запаморочення, дискомфорт, оніміння або інші незвичайні реакції.

Людям з особливою чутливістю слід починати з коротших сеансів і дати тілу час звикнути до масажу.

Після масажу бажано залишитися спокійно сидіти деякий час, повільно встати та випити достатню кількість води. Це дозволить сеансу комфортно завершитися та сприятиме вашому загальному самопочуттю.

Масаж має бути заспокійливим і розслаблюючим, а не стресовим. Завжди звертайте увагу на те, як відчуває себе ваше тіло.

Додаткова порада: випийте склянку води після сеансу та повільно вставайте. Особливо після інтенсивніших програм може бути приємно дати своєму тілу короткий відпочинок.

Чищення та догляд

Вимикайте масажне крісло та від'єднуйте його від мережі перед кожним чищенням. Переконайтеся, що волога не потрапила в отвори, шви, вимикачі, з'єднання або електричні компоненти.

Регулярно протирайте поверхні зі штучної шкіри та пластику м'якою, сухою або злегка вологою тканиною.

Не використовуйте агресивні засоби для чищення, спирт, бензин, розчинники, абразивні засоби або сильно забарвлені тканини.

Для сильніших забруднень виконайте такі дії:

1. Змочіть м'яку тканину водою або теплою водою та нейтральним мийним засобом.

2. Ретельно відіжміть тканину, щоб вона була лише трохи вологою.

3. Обережно протріть уражену поверхню.

4. Видаліть залишки миючого засобу чистою, злегка вологою ганчіркою.

5. Потім протріть м'якою сухою тканиною.

6. Дайте поверхні повністю висохнути на повітрі.

Не використовуйте фен або зовнішнє джерело тепла для сушіння.

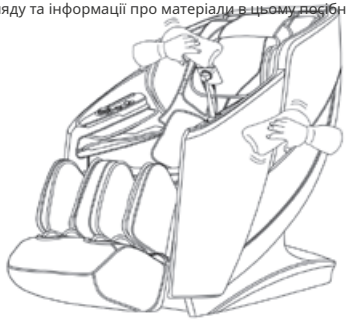
Зверніть увагу, що джинси, кольорові тканини, фарба для волосся або інші сильно барвні матеріали можуть спричинити зміну кольору світлих або чутливих поверхонь. За необхідності накрийте уражені ділянки відповідною тканиною та уникайте тривалого контакту з барвниками або матеріалами, що містять пластифікатори.

Якщо ви використовуєте комерційно доступні засоби догляду, завжди дотримуйтесь відповідних інструкцій із застосування та спочатку протестуйте засіб на непомітній ділянці.

Для дбайливого та регулярного догляду ми рекомендуємо спеціально розроблений набір CASADA Signature Care Set – Glow Edition. Він був розроблений для догляду за високоякісними масажними та оздоровчими засобами та допоможе підтримувати поверхні вашого масажного крісла в належному стані протягом тривалого часу.

Також дотримуйтесь інструкцій щодо набору для догляду та інформації про матеріали в цьому посібнику користувача.





Для оптимального очищення та догляду за вашим масажним кріслом ми рекомендуємо спеціально розроблений набір Casada Signature Care Set.

Усунення несправностей

Якщо масажне крісло не працює належним чином, спочатку перевірте наведену нижче інформацію. Деякі шуми, попереджувальні сигнали або автоматичні зупинки можуть бути спричинені захисними функціями, обмеженнями положення або вибраними налаштуваннями та не завжди свідчать про несправність.

Негайно припиніть користуватися кріслом та від'єднайте його від джерела живлення, якщо ви помітите незвичайний запах, дим, надмірне нагрівання, видимі пошкодження, рідину всередині пристрою або звуки, що нагадують розрив тканини чи шкіри.

Ніколи не відкривайте, не розбирайте та не ремонтуйте масажне крісло самостійно. Якщо ви не впевнені або якщо несправність не зникає, зверніться до дилера або авторизованого сервісного центру CASADA.

Проблема / Спостереження	Можлива причина	Рішення / Інформація
Масажне крісло не можна ввімкнути.	Вилка живлення неправильно вставлена, головний вимикач вимкнено або розетка не підключена до мережі.	Перевірте штекер, розетку та головний вимикач. Переконайтеся, що вимикач живлення встановлено в положення «I». Не використовуйте пристрій, якщо кабель або штекер пошкоджені.
Дисплей/пульт дистанційного керування залишається темним або не реагує.	Неправильне живлення, підключення пульта дистанційного керування або стан пристрою.	Перевірте джерело живлення та підключення пульта дистанційного керування. Вимкніть пристрій, трохи зачекайте та перезавантажте його.
Масаж не починається після ввімкнення.	Після увімкнення необхідно вибрати автоматичну програму або ручний режим.	Після увімкнення виберіть програму масажу або ручний режим роботи. Якщо вибір не зроблено, масажне крісло автоматично вимкнеться через певний проміжок часу.
Окремі функції не працюють.	У ручному режимі не всі функції можуть бути активовані автоматично.	Активуйте потрібні функції вручну, наприклад, повітряний компресійний масаж, роликові масажери для ніг, підігрів або додаткові налаштування.
Механізм для литкового відділу хребта, підставка для ніг або спинка перестають реагувати, і лунає звуковий сигнал.	Досягнуто граничного положення. Масажне крісло має захисні механізми для кінцевих положень.	Відпустіть кнопку. Попереджувальний сигнал вказує на досягнення максимального положення. Зазвичай це не є несправністю.
Підставка для ніг не висувається і не складається.	Обмеження положення, неправильне налаштування або заблокований діапазон руху.	Перевірте, чи немає жодних предметів у зоні підніжки. Почніть регулювання ще раз. Якщо проблема не зникає, зверніться до сервісної служби.

Масажне крісло не повертається у вихідне положення.	Пристрій все ще перебуває в послідовності виконання програми, є перешкода або живлення перервано.	Перевірте діапазон руху. Вимкніть і знову ввімкніть пристрій. За потреби скористайтеся функцією скидання. Зверніться до сервісної служби, якщо проблема не зникає.
Під час регулювання положення чути легкі тертя.	Рух оббивки, набивки та механічних компонентів може спричиняти легкі тертя.	Легкі звуки тертя можуть бути нормальними. Якщо ви чуєте звуки, що нагадують рвану тканину або шкіру, негайно припиніть користуватися кріслом та зверніться до служби підтримки.
Під час масажу можна чути шуми двигуна.	Двигуни масажу, тиску повітря та регулювання видають звичайні робочі шуми.	Незначні робочі шуми є нормальними. Якщо виникають незвично гучні, шкрябаючі, стукаючі або нерегулярні шуми, припиніть використання крісла та зверніться до служби підтримки.
Масажні руки не досягають належним чином плечей або шиї.	Можливо, голова або спина не були повністю підтримані під час сканування тіла, тому положення плечей не було визначено оптимально.	Глибоко сядьте на стілець, повністю обіпріться головою та спиною про нього та перезапустіть сканування тіла. За потреби відрегулюйте положення плечей вручну.
Масаж занадто інтенсивний або неприємний.	Обрана інтенсивність або програма занадто сильна для першого використання.	Зменште інтенсивність, виберіть щаднішу програму або покладіть тонкий рушник чи легку ковдру на спину. Припиніть сеанс, якщо відчуєте біль або дискомфорт.
Функція нагріву ледь помітна або стає помітною згодом.	Тепло розвивається по-різному залежно від навколишнього середовища, одягу та індивідуального сприйняття тепла.	Зачекайте кілька хвилин. Перевірте, чи активовано функцію обігріву. Якщо обігрів все ще відсутній, незважаючи на активацію, зверніться до служби підтримки.
Bluetooth не підключається.	Bluetooth вимкнено, кінцевий пристрій не сполучено або він уже підключений до іншого пристрою.	Увімкніть Bluetooth як на масажному кріслі, так і на кінцевому пристрої. Знайдіть назву Bluetooth крісла та знову підключіть пристрій.
braintronics® / додаток не підключається.	Вимоги до програми, з'єднання Bluetooth, кінцевого пристрою або системи налаштовані неправильно.	Перевірте, чи встановлено застосунок braintronics®, чи ввімкнено Bluetooth, а ваш кінцевий пристрій сумісний. Дотримуйтесь інструкцій, наданих у застосунку.
Голосове керування не реагує.	Голосове керування вимкнено, голосовий помічник не активовано належним чином або навколишнє середовище занадто шумне.	Перевірте в налаштуваннях, чи ввімкнено голосове керування. Знову активуйте голосового помічника та спокійно й чітко промовте команду.

Функція ароматизації не працює або аромат ледь помітний.	Аромакапсула не вставлена, вставлена неправильно або вже використана.	Перевірте, чи ароматична капсула вставлена правильно та чи містить достатньо аромату. Дотримуйтесь інструкцій зі складання та використання ароматичної функції.
Виникає незвичайний запах, дим або надмірне нагрівання.	Можлива електрична або технічна несправність.	Негайно припиніть використання, вимкніть пристрій, від'єднайте шнур живлення та зверніться до авторизованого сервісного центру. Не продовжуйте користуватися пристроєм.
У пристрій потрапила рідина.	Існує ризик ураження електричним струмом або пошкодження пристрою.	Негайно вимкніть пристрій, від'єднайте шнур живлення та не продовжуйте його використовувати. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Шнур живлення або вилка пошкоджені або надмірно нагріваються.	Можливий дефект або ризик для безпеки.	Не продовжуйте користуватися пристроєм. Щоб запобігти небезпеці, перевірку або заміну пристрою має здійснювати лише виробник, служба підтримки клієнтів або кваліфікований сервісний центр.
Оббивка пошкоджена або порвана, або видно рухомі частини.	Ризик безпеки через пошкоджені поверхні або відкриті компоненти.	Не продовжуйте користуватися пристроєм та зверніться до авторизованого сервісного центру.

Коли потрібно звертатися до служби підтримки?

Негайно припиніть користуватися кріслом, вимкніть масажне крісло та від'єднайте його від джерела живлення, якщо:

• виникає дим, незвичайний запах або надмірне нагрівання,
• виникають незвичайні шуми, які не є частиною нормальної роботи,
• рідина потрапила в пристрій,
• шнур живлення, вилка живлення або електричні компоненти пошкоджені або стали надзвичайно гарячими,
• оббивка порвана або рухомі частини стали видимими,
• пристрій був пошкоджений, упав або зазнав сильного зовнішнього удару,
• масажне крісло не працює належним чином після перевірки джерела живлення.

Ніколи не відкривайте, не розбирайте та не ремонтуйте масажне крісло самостійно. Ремонт може виконуватися лише виробником, службою підтримки клієнтів або авторизованими сервісними центрами.

Утилізація

Не викидайте електричне та електронне обладнання разом із побутовими відходами. Після закінчення терміну служби віднесіть пристрій до відповідного пункту збору електричного та електронного обладнання відповідно до чинних місцевих норм.

Пакувальні матеріали слід розділяти та переробляти відповідно до місцевих вимог.

Перед утилізацією видаліть усі збережені особисті налаштування, де це можливо, та від'єднайте всі існуючі підключення до мобільних пристроїв.

Додаткову інформацію щодо правильної утилізації можна отримати у вашому муніципальному пункті збору, у дилера або в сервісній службі CASADA.

Технічні деталі

Модель: HARMONY
Розміри:

Вертикальне положення: 161,5 x 124 x 82 см

Розкладене положення: 187 x 99 x 82 см

Вага: 110 кг
Напруга: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Номінальна потужність: 120 Вт
Клас безпеки: I
Час роботи: 20 хвилин
Сертифікати:

Декларація про відповідність ЄС

Продукт відповідає вимогам наступних директив ЄС:
- Директива 2014/53/ЄС (ДРВД) - Директива 2014/30/ЄС (EMC)
- Директива 2014/35/ЄС (LVD) - Директива 2011/65/ЄС (RoHS)
Декларація про відповідність вимогам ЄС доступна за запитом.

Умови гарантії, встановлені законом

Дилер надає встановлений законом гарантійний термін на цей продукт, починаючи з дати покупки. Будь ласка, зберігайте чек про покупку в безпечному місці як доказ.
У разі обґрунтованих дефектів дилер несе витрати на ремонт або заміну пристрою, включаючи будь-які необхідні витрати на доставку, якщо це передбачено чинними законодавчими нормами. Винятком є зношувані деталі, такі як тканинні чохли, а також пошкодження, спричинені неправильним використанням або зовнішніми впливами.

Законодавча гарантія діє лише за умови використання виробу за призначенням та відповідно до цього посібника користувача. Ремонт або модифікація, виконана неавторизованими особами, призведе до анулювання гарантії.

Будь ласка, повідомте дилера про очевидні дефекти негайно після отримання пристрою. Подальші претензії щодо відповідальності, зокрема за непрямі або побічні збитки, виключаються. Пошкодження, що виникли внаслідок недотримання вимог цієї інструкції з експлуатації або неправильного використання, також не покриваються гарантією.

Законні гарантійні права щодо дилера залишаються незмінними та можуть відрізнятися залежно від країни.

КАСАДА УКРАЇНА
м. Київ, пр-т. Володимира Івасюка, 8, корпус 5
https://casada.ua

Зображення та тексти захищені авторським правом, що належить CASADA Deutschland GmbH, і не можуть бути повторно використані без явного дозволу.
Авторське право © 2026 CASADA Deutschland GmbH.
Всі права захищені.